



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

Jeudi

19-09-2019

Après-midi

Donderdag

19-09-2019

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beige kleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE	INHOUD		
Excusés	1	Berichten van verhindering	1
Prestation de serment de trois membres suppléants appelés à siéger en remplacement des membres élus membre en qualité du Gouvernement wallon et du Gouvernement de la Communauté française.	1	Eedaflegging van drie opvolgende leden die zitting zullen hebben ter vervanging van leden gekozen tot lid van de Waalse regering en de Franse Gemeenschapsregering.	1
Ordre du jour	3	Agenda	3
Vœux du Roi	3	Wensen van de Koning	3
Constitution du Raad van de Vlaamse Gemeenschapscommissie	3	Wettig- en voltalligverklaring van de Raad van de Vlaamse Gemeenschapscommissie	3
Constitution du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale	4	Wettig- en voltalligverklaring van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement	4
Constitution de l'Assemblée réunie de la commission communautaire commune	4	Wettig- en voltalligverklaring van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie	4
Constitution de l'Assemblée de la commission communautaire française	4	Wettig- en voltalligverklaring van de Assemblée de la commission communautaire française	4
Constitution du Sénat	4	Wettig- en voltalligverklaring van de Senaat	4
Constitution du Parlement de la Communauté française	4	Wettig- en voltalligverklaring van het Parlement van de Franse Gemeenschap	4
Constitution du Parlement wallon	4	Wettig- en voltalligverklaring van het Waals Parlement	4
Éloge funèbre de M. Serge Moureaux <i>Orateurs: Charles Michel</i> , premier ministre	4	Rouwhulde – de heer Serge Moureaux <i>Sprekers: Charles Michel</i> , eerste minister	4
Éloge funèbre de M. Jean-Pierre Grafé <i>Orateurs: Charles Michel</i> , premier ministre	7	Rouwhulde – de heer Jean-Pierre Grafé <i>Sprekers: Charles Michel</i> , eerste minister	7
Éloge funèbre de M. Armand De Decker <i>Orateurs: Charles Michel</i> , premier ministre	9	Rouwhulde – de heer Armand De Decker <i>Sprekers: Charles Michel</i> , eerste minister	9
QUESTIONS	11	VRAGEN	11
Questions jointes de	11	Samengevoegde vragen van	11
- Jan Bertels à Charles Michel (Premier Ministre) sur "La colère exprimée par le premier ministre à propos du déficit budgétaire" (55000007P).	11	- Jan Bertels aan Charles Michel (Eerste Minister) over "De door de premier geuite woede over het begrotingstekort" (55000007P).	11
- Raoul Hedeboe à Charles Michel (Premier Ministre) sur "La colère exprimée par le premier ministre à propos du déficit budgétaire" (55000010P). <i>Orateurs: Jan Bertels, Raoul Hedeboe</i> , président du groupe PVDA-PTB, <i>Charles</i>	11	- Raoul Hedeboe aan Charles Michel (Eerste Minister) over "De door de eerste minister geuite woede over het begrotingstekort" (55000010P). <i>Sprekers: Jan Bertels, Raoul Hedeboe</i> , voorzitter van de PVDA-PTB-fractie, <i>Charles</i>	11

Michel , premier ministre		Michel , eerste minister	
Question de Katja Gabriëls à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "La lutte difficile contre la radicalisation" (55000019P). <i>Orateurs: Katja Gabriëls, John Crombez, Koen Geens</i> , vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments	14	Vraag van Katja Gabriëls aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De moeilijke strijd tegen radicalisering" (55000019P). <i>Sprekers: Katja Gabriëls, John Crombez, Koen Geens</i> , vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen	14
Question de Sander Loones à Alexander De Croo (VPM Finances et Coopération au développement) sur "Le dossier ARCO" (55000015P). <i>Orateurs: Sander Loones, Alexander De Croo</i> , vice-premier ministre et ministre des Finances - Lutte contre la fraude fiscale - Coopération au développement	16	Vraag van Sander Loones aan Alexander De Croo (VEM Financiën en Ontwikkelingssamenwerking) over "Het ARCO-dossier" (55000015P). <i>Sprekers: Sander Loones, Alexander De Croo</i> , vice-eersteminister en minister van Financiën - Bestrijding van de fiscale fraude - Ontwikkelingssamenwerking	16
Questions jointes de	17	Samengevoegde vragen van	17
- Michel De Maegd à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "Le rétablissement des relations entre la RDC et la Belgique" (55000013P).	17	- Michel De Maegd aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Het herstel van de betrekkingen tussen de DRC en België" (55000013P).	17
- Samuel Cogolati à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "La visite officielle du président de la République démocratique du Congo" (55000022P).	17	- Samuel Cogolati aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Het officiële bezoek van de president van de Democratische Republiek Congo" (55000022P).	17
- Darya Safai à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "La visite du président Tshisekedi" (55000023P). <i>Orateurs: Michel De Maegd, Samuel Cogolati, Darya Safai, Didier Reynders</i> , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense - Beliris - Institutions culturelles fédérales	17	- Darya Safai aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Het bezoek van president Tshisekedi" (55000023P). <i>Sprekers: Michel De Maegd, Samuel Cogolati, Darya Safai, Didier Reynders</i> , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, en van Defensie - Beliris - Federale Culturele Instellingen	17
Questions jointes de	21	Samengevoegde vragen van	21
- Ahmed Laaouej à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Les derniers développements dans le dossier des visites domiciliaires" (55000001P).	21	- Ahmed Laaouej aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De recente ontwikkelingen in het dossier van de woonstbetredingen" (55000001P).	21
- François De Smet à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Le rôle de l'OE ou de la commission Bossuyt dans le dossier des visites domiciliaires" (55000003P).	21	- François De Smet aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De rol van de DVZ of de commissie-Bossuyt in het dossier van de woonstbetredingen" (55000003P).	21
- Simon Moutquin à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "La commission Bossuyt et le retour des visites domiciliaires" (55000008P).	21	- Simon Moutquin aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De commissie-Bossuyt en de terugkeer van de woonstbetredingen" (55000008P).	21
- Vanessa Matz à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Les visites domiciliaires" (55000017P).	21	- Vanessa Matz aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De woonstbetredingen" (55000017P).	21

Orateurs: Ahmed Laaouej, président du groupe PS, François De Smet, Simon Moutquin, Vanessa Matz, Maggie De Block, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration

Question de Dries Van Langenhove à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "La circulaire fédérale aux villages de vacances sur les infrastructures pour demandeurs d'asile" (55000002P).

Orateurs: Dries Van Langenhove, Maggie De Block, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration

Questions jointes de

- Sofie Merckx à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Les initiatives du gouvernement pour le remboursement du Zolgensma de Novartis" (55000004P).

- Eliane Tillieux à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Le prix des médicaments" (55000005P).

- Karin Jiroflée à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Le cas Team Pia et les tarifs scandaleusement élevés des médicaments en général" (55000006P).

- Barbara Creemers à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Les mesures de la ministre pour rendre les bénéfices de l'industrie pharmaceutique plus transparents" (55000009P).

- Steven Creyelman à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Le remboursement des médicaments durant la procédure d'agrément" (55000011P).

- Caroline Taquin à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "L'accès aux médicaments innovants" (55000012P).

- Catherine Fonck à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Le prix des médicaments innovants" (55000016P).

- Nathalie Muylle à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Le prix des médicaments innovants" (55000021P).

- Egbert Lachaert à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur

Sprekers: Ahmed Laaouej, voorzitter van de PS-fractie, François De Smet, Simon Moutquin, Vanessa Matz, Maggie De Block, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie

Vraag van Dries Van Langenhove aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De aan de vakantieparken gerichte federale omzendbrief over de opvang van asielzoekers" (55000002P).

Sprekers: Dries Van Langenhove, Maggie De Block, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie

Samengevoegde vragen van

- Sofie Merckx aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De initiatieven van de regering voor de terugbetaling van het geneesmiddel Zolgensma van Novartis" (55000004P).

- Eliane Tillieux aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De prijs van de geneesmiddelen" (55000005P).

- Karin Jiroflée aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "Team Pia en de schandalig hoge prijzen van de geneesmiddelen in het algemeen" (55000006P).

- Barbara Creemers aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De maatregelen van de minister om de winsten van de farma-industrie transparanter te maken" (55000009P).

- Steven Creyelman aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De terugbetaling van de geneesmiddelen tijdens de erkenningsprocedure" (55000011P).

- Caroline Taquin aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De toegang tot innoverende geneesmiddelen" (55000012P).

- Catherine Fonck aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De prijs van innoverende geneesmiddelen" (55000016P).

- Nathalie Muylle aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De prijs van de innovatieve geneesmiddelen" (55000021P).

- Egbert Lachaert aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over

"Le problème des médicaments vitaux" (55000018P).		"De problematiek van levensnoodzakelijke medicijnen" (55000018P).
<i>Orateurs: Sofie Merckx, Eliane Tillieux, Karin Jiroflée, Barbara Creemers, Steven Creyelman, Caroline Taquin, Catherine Fonck, présidente du groupe cdH, Nathalie Muylle, Egbert Lachaert, président du groupe Open Vld, Maggie De Block, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration</i>		<i>Sprekers: Sofie Merckx, Eliane Tillieux, Karin Jiroflée, Barbara Creemers, Steven Creyelman, Caroline Taquin, Catherine Fonck, voorzitter van de cdH-fractie, Nathalie Muylle, Egbert Lachaert, voorzitter van de Open Vld-fractie, Maggie De Block, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie</i>
Question de Valerie Van Peel à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Les quotas de médecins" (55000014P).	34	Vraag van Valerie Van Peel aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De artsenquota" (55000014P).
<i>Orateurs: Valerie Van Peel, Maggie De Block, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration</i>		<i>Sprekers: Valerie Van Peel, Maggie De Block, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie</i>
Question de Nawal Farih à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "La consommation de gaz hilarant" (55000020P).	35	Vraag van Nawal Farih aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "Het gebruik van lachgas" (55000020P).
<i>Orateurs: Nawal Farih, Maggie De Block, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration</i>		<i>Sprekers: Nawal Farih, Maggie De Block, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie</i>
PROPOSITION DE RÉSOLUTION	36	VOORSTEL VAN RESOLUTIE
Proposition de résolution soutenant la décision du gouvernement fédéral du 28 juin 2019 engageant la Belgique à participer au mécanisme INSTEX (395/1-2)	36	Voorstel van resolutie inzake steun voor de beslissing van de federale regering de dato 28 juni 2019 waardoor België zich ertoe verbindt deel te nemen aan het INSTEX-mechanisme (395/1-2)
Discussion	36	Bespreking
<i>Orateurs: Michel De Maegd, rapporteur, Ellen Samyn, Yasmine Kherbache, Peter De Roover, président du groupe N-VA, Malik Ben Achour, Didier Reynders, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense - Beliris - Institutions culturelles fédérales</i>		<i>Sprekers: Michel De Maegd, rapporteur, Ellen Samyn, Yasmine Kherbache, Peter De Roover, voorzitter van de N-VA-fractie, Malik Ben Achour, Didier Reynders, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, en van Defensie - Beliris - Federale Culturele Instellingen</i>
Nomination des délégués à l'Assemblée parlementaire de l'OSCE	41	Benoeming van de afgevaardigden naar de Parlementaire Assemblee van de OVSE
Nomination des membres des commissions spéciales, des délégations aux assemblées internationales et des comités d'avis	42	Benoeming van de leden van de bijzondere commissies, de afvaardigingen naar internationale vergaderingen en de adviescomités
Cour constitutionnelle – Présentation d'un juge d'expression néerlandaise	43	Grondwettelijk Hof – Voordracht van een Nederlandstalige rechter
VOTES NOMINATIFS	43	NAAMSTEMMINGEN
Proposition de résolution soutenant la décision du gouvernement fédéral du 28 juin 2019 engageant la Belgique à participer au mécanisme INSTEX (395/2)	43	Voorstel van resolutie inzake steun voor de beslissing van de federale regering de dato 28 juni 2019 waardoor België zich ertoe verbindt deel te nemen aan het INSTEX-mechanisme (395/2)

Prise en considération de propositions	43	Inoverwegingneming van voorstellen	43
Adoption de l'ordre du jour	44	Goedkeuring van de agenda	44

SÉANCE PLÉNIÈRE

du

JEUDI 19 SEPTEMBRE 2019

Après-midi

PLENUMVERGADERING

van

DONDERDAG 19 SEPTEMBER 2019

Namiddag

La séance est ouverte à 14 h 19 par M. Patrick Dewael, président.

Ministres du gouvernement fédéral présents lors de l'ouverture de la séance: MM. Charles Michel et Alexander De Croo.

Excusés

Raisons de santé: Peter Mertens
À l'étranger: Vincent Van Quickenborne
Marianne Verhaert

Gouvernement fédéral

Marie-Christine Marghem, ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement: GIEC (Monaco)

Denis Ducarme, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, chargé des Grandes Villes: à l'étranger

01 Prestation de serment de trois membres suppléants appelés à siéger en remplacement des membres élus membre en qualité du Gouvernement wallon et du Gouvernement de la Communauté française.

Le président: L'article 59 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles dispose que le membre de la Chambre des représentants élu membre du Gouvernement wallon, du Gouvernement de la Communauté française ou du Gouvernement flamand, cesse immédiatement de siéger et reprend son mandat lorsque ses fonctions de ministre prennent fin.

L'article 1bis de la loi du 6 août 1931 établissant des incompatibilités et interdictions concernant les ministres, anciens ministres et ministres d'État,

De vergadering wordt geopend om 14.19 uur en voorgezeten door de heer Patrick Dewael.

Aanwezig bij de opening van de vergadering zijn de ministers van de federale regering: de heren Charles Michel en Alexander De Croo.

Berichten van verhinderung

Gezondheidsredenen : Peter Mertens
Buitenslands : Vincent Van Quickenborne
Marianne Verhaert

Federale regering

Marie-Christine Marghem, minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling: GIEC (Monaco)

Denis Ducarme, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie, belast met Grote Steden: buitenlands

01 Eedaflegging van drie opvolgende leden die zitting zullen hebben ter vervanging van leden gekozen tot lid van de Waalse regering en de Franse Gemeenschapsregering.

De voorzitter: Artikel 59 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen bepaalt dat een lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers dat gekozen wordt tot lid van de Vlaamse Regering, van de Waalse Regering of van de Franse Gemeenschapsregering onmiddellijk ophoudt zitting te hebben en zijn mandaat weer opneemt wanneer zijn ambt van minister een einde neemt.

Artikel 1bis van de wet van 6 augustus 1931 houdende vaststelling van de onverenigbaarheden en ontzeggingen betreffende de ministers, gewezen

ainsi que les membres et anciens membres des Chambres législatives dispose que le membre de la Chambre des représentants qui cesse de siéger par suite de sa nomination en qualité de ministre ou de secrétaire d'État du Gouvernement fédéral ou par suite de son élection en qualité de ministre ou de secrétaire d'État d'un Gouvernement régional ou communautaire, est remplacé par le premier suppléant en ordre utile de la liste sur laquelle il a été élu.

Nous devons donc procéder à l'admission et à la prestation de serment de ces suppléants.

Il s'agit des suppléants suivants:

- M. Khalil Aouasti, premier suppléant de la liste PS de la circonscription électorale de Bruxelles-Capitale, en remplacement de Mme Caroline Désir;
- M. Hervé Rigot, premier suppléant de la liste PS de la circonscription électorale de Liège, en remplacement de M. Frédéric Daerden;
- M. Philippe Tison, premier suppléant de la liste PS de la circonscription électorale de Hainaut, en remplacement de M. Elio Di Rupo.

Les pouvoirs de ces suppléants ont été validés en notre séance 20 juin 2019.

Comme la vérification complémentaire, prévue par l'article 235 du Code électoral, ne porte que sur la conservation des conditions d'éligibilité, il apparaît que cette vérification, n'a, au vu des pièces obtenues, qu'un caractère de pure formalité.

Je vous propose donc de passer à l'admission de ces suppléants appelés à siéger en qualité de membre de la Chambre des représentants en remplacement des membres élus membre en qualité du Gouvernement wallon et du Gouvernement de la Communauté française.

Pas d'observation? (Non)

Il en sera ainsi.

Je rappelle que les membres élus par les collèges électoraux relevant de la région de langue française font partie du groupe linguistique français.

Je rappelle que les députés élus par le collège électoral de l'arrondissement de Bruxelles font partie soit du groupe linguistique français, soit du groupe linguistique néerlandais de la Chambre, selon qu'ils prêtent serment en français ou en néerlandais. Si le serment est prêté en plusieurs langues, celle d'entre elles qui est utilisée en premier lieu est déterminante.

ministers en ministers van Staat, alsmede de leden en gewezen leden van de wetgevende Kamers bepaalt dat een lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers dat ophoudt zitting te hebben ten gevolge van zijn benoeming tot minister of staatssecretaris van de federale Regering of zijn verkiezing tot minister of staatssecretaris van een Gewest- of Gemeenschapsregering wordt vervangen door de eerst in aanmerking komende opvolger van de lijst waarop hij gekozen is.

Wij moeten dus overgaan tot de toelating en de eedaflegging van die opvolgers.

Het betreft:

- de heer Khalil Aouasti, eerste opvolger op de PS-lijst van de kieskring Brussel-Hoofdstad, ter vervanging van mevrouw Caroline Désir;
- de heer Hervé Rigot, eerste opvolger op de PS-lijst van de kieskring Luik, ter vervanging van de heer Frédéric Daerden;
- de heer Philippe Tison, eerste opvolger op de PS-lijst van de kieskring Henegouwen, ter vervanging van de heer Elio Di Rupo.

De geloofsbriefen van deze opvolgers werden tijdens onze vergadering van 20 juni geldig verklaard.

Daar het aanvullend onderzoek door artikel 235 van het Kieswetboek voorgeschreven, uitsluitend slaat op het behoud van de verkiesbaarheidsvereisten, gaat het, gelet op de verkregen stukken, in de huidige omstandigheden om een loutere formaliteit.

Ik stel u dus voor tot de toelating over te gaan van deze opvolgers, die zitting zullen hebben in de hoedanigheid van lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers ter vervanging van leden gekozen tot lid van de Waalse regering en de Franse Gemeenschapsregering.

Geen bezwaar? (Nee)

Aldus wordt besloten.

Ik herinner eraan dat de leden gekozen door de kiescolleges die behoren tot het Franse taalgebied, deel uitmaken van de Franse taalgroep.

Ik herinner eraan dat de volksvertegenwoordigers gekozen door het kiescollege van het arrondissement Brussel deel uitmaken van de Nederlandse of van de Franse taalgroep van de Kamer, naargelang zij de eed in het Nederlands dan wel in het Frans afleggen. Wordt de eed in verscheidene talen afgelegd, dan is de taal waarin hij het eerst is afgelegd, beslissend.

Je rappelle les termes du serment: "Je jure d'observer la Constitution" "Ik zweer de Grondwet na te leven" "Ich schwöre die Verfassung zu befolgen".

Je prie M. Khalil Aouasti de prêter le serment constitutionnel.

M. Khalil Aouasti prête le serment constitutionnel successivement en français et en néerlandais.

M. Khalil Aouasti fera partie du groupe linguistique français. (*Applaudissements sur tous les bancs*)

Je prie M. Hervé Rigot de prêter le serment constitutionnel.

M. Hervé Rigot prête le serment constitutionnel successivement en français, en néerlandais et en allemand.

M. Hervé Rigot fera partie du groupe linguistique français. (*Applaudissements sur tous les bancs*)

Je prie M. Philippe Tison de prêter le serment constitutionnel.

M. Philippe Tison prête le serment constitutionnel en français.

M. Philippe Tison fera partie du groupe linguistique français. (*Applaudissements sur tous les bancs*)

02 Ordre du jour

Vous avez reçu un projet d'ordre du jour pour la séance d'aujourd'hui.

Y a-t-il une observation à ce sujet? (*Non*)

En conséquence, l'ordre du jour est adopté.

03 Vœux du Roi

Par lettre du 12 juillet 2019, le Chef de Cabinet du Roi m'a transmis les voeux de Sa Majesté le Roi pour le succès des travaux de notre Assemblée.

04 Constitution du Raad van de Vlaamse Gemeenschapscommissie

Par message du 18 juillet 2019, le Raad van de Vlaamse Gemeenschapscommissie fait connaître qu'il s'est constitué en sa séance de ce jour. Cette lettre remplace celle du 13 juin 2019.

Ik memoreer de bewoordingen van de eed: "Ik zweer de Grondwet na te leven" "Je jure d'observer la Constitution" "Ich schwöre die Verfassung zu befolgen".

Ik verzoek de heer Khalil Aouasti de grondwettelijke eed af te leggen.

De heer Khalil Aouasti legt de grondwettelijke eed achtereenvolgens af in het Frans en in het Nederlands.

De heer Khalil Aouasti zal deel uitmaken van de Franse taalgroep. (*Applaus op alle banken*)

Ik verzoek de heer Hervé Rigot de grondwettelijke eed af te leggen.

De heer Hervé Rigot legt de grondwettelijke eed achtereenvolgens af in het Frans, in het Nederlands en in het Duits.

De heer Hervé Rigot zal deel uitmaken van de Franse taalgroep. (*Applaus op alle banken*)

Ik verzoek de heer Philippe Tison de grondwettelijke eed af te leggen.

De heer Philippe Tison legt de grondwettelijke eed af in het Frans.

De heer Philippe Tison zal deel uitmaken van de Franse taalgroep. (*Applaus op alle banken*)

02 Agenda

U hebt een ontwerpagenda ontvangen voor de vergadering vandaag.

Zijn er dienaangaande opmerkingen? (*Nee*)

Bijgevolg is de agenda aangenomen.

03 Wensen van de Koning

Bij brief van 12 juli 2019 heeft de Kabinetschef van de Koning mij de wensen van Zijne Majesteit de Koning voor het welslagen van de werkzaamheden van onze Vergadering overgezonden.

04 Wettig- en voltalligverklaring van de Raad van de Vlaamse Gemeenschapscommissie

Bij brief van 18 juli 2019 brengt de Raad van de Vlaamse Gemeenschapscommissie ons ter kennis dat hij ter vergadering van die dag voor wettig en voltallig verklaard is. Deze brief vervangt de brief van 13 juni 2019.

05 Constitution du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale

Par messages du 18 juillet et du 16 septembre 2019, le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale fait connaître qu'il s'est constitué en sa séance de ce jour.

06 Constitution de l'Assemblée réunie de la commission communautaire commune

Par messages du 18 juillet et du 17 septembre 2019, l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune fait connaître qu'elle s'est constituée en sa séance de ce jour.

07 Constitution de l'Assemblée de la commission communautaire française

Par message du 18 juillet 2019, l'Assemblée de la Commission communautaire française fait connaître qu'il s'est constitué en sa séance de ce jour.

08 Constitution du Sénat

Par message du 18 juillet 2019, le Sénat de Belgique fait connaître qu'il s'est constitué en sa séance de ce jour.

09 Constitution du Parlement de la Communauté française

Par message du 5 septembre 2019, le Parlement de la Communauté française fait connaître qu'il s'est constitué en sa séance de ce jour.

10 Constitution du Parlement wallon

Par message du 4 septembre 2019 le Parlement wallon fait connaître qu'il s'est constitué en sa séance de ce jour.

11 Éloge funèbre de M. Serge Moureaux

Le président (devant l'Assemblée debout): Chers collègues, Serge Moureaux, membre honoraire de la Chambre, est décédé à Haltinne, le 25 avril, à l'âge de 85 ans.

Après avoir obtenu à l'Université Libre de Bruxelles les diplômes de docteur en droit et de licencié en

05 Wettig- en voltalligverklaring van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement

Bij brieven van 18 juli en 16 september 2019 brengt het Brussels Hoofdstedelijk Parlement ons ter kennis dat het ter vergadering van die dag voor wettig en voltallig verklaard is.

06 Wettig- en voltalligverklaring van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie

Bij brieven van 18 juli en 17 september 2019 brengt de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie ons ter kennis dat zij ter vergadering van die dag voor wettig en voltallig verklaard is.

07 Wettig- en voltalligverklaring van de Assemblée de la commission communautaire française

Bij brief van 18 juli 2019 brengt de Raad van de Franse Gemeenschapscommissie ons ter kennis dat hij ter vergadering van die dag voor wettig en voltallig verklaard is.

08 Wettig- en voltalligverklaring van de Senaat

Bij brief van 18 juli 2019 brengt de Belgische Senaat ons ter kennis dat hij ter vergadering van die dag voor wettig en voltallig verklaard is.

09 Wettig- en voltalligverklaring van het Parlement van de Franse Gemeenschap

Bij brief van 5 september 2019 brengt het Parlement van de Franse Gemeenschap ons ter kennis dat hij ter vergadering van die dag voor wettig en voltallig verklaard is.

10 Wettig- en voltalligverklaring van het Waals Parlement

Bij brief van 4 september 2019 brengt het Waals Parlement ons ter kennis dat hij ter vergadering van die dag voor wettig en voltallig verklaard is.

11 Rouwhulde – de heer Serge Moureaux

De voorzitter (voor de staande vergadering): Geachte collega's, op 25 april overleed in Haltinne Serge Moureaux, erelid van de Kamer. Hij was 85.

Na het behalen van de diploma's van doctor in de rechten en van licentiaat in het notariaat aan de

notariat, Serge Moureaux se taille rapidement une réputation d'avocat à la fois extrêmement doué, mais aussi particulièrement engagé auprès du barreau de Bruxelles. Il conduit notamment le groupe d'avocats belges qui défend le Front de libération nationale algérien. Dans les années 80, il est l'avocat des parties civiles aux procès contre le Vlaamse Militanten Orde, contre le Front de la Jeunesse, ainsi que dans le procès relatif à l'incendie criminel des locaux de l'hebdomadaire de gauche *Pour* et dans celui du drame du Heysel.

Bon sang ne pouvant mentir – il est le fils du ministre libéral Charles Moureaux et le frère du ministre d'État Philippe Moureaux – Serge Moureaux exerce avec une égale passion ses mandats politiques pour le FDF jusqu'en 1985 et ensuite pour le PS.

De 1971 à 1989, échevin d'Etterbeek et de l'Agglomération bruxelloise, en charge de l'urbanisme, il joue un rôle déterminant dans la lutte contre la "Bruxellisation" et amorce la véritable reconstruction de notre capitale.

Serge Moureaux continue à défendre la cause bruxelloise de 1989 à 1995 sur les bancs du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale et en tant que président du Conseil de la Commission communautaire française.

Il est également très présent sur la scène politique nationale, au Sénat et à la Chambre. Durant ses quatre années d'activités dans cet hémicycle, il siège activement dans plusieurs commissions d'enquête parlementaire, parmi lesquelles la Commission Dutroux et la Commission des sectes, qu'il préside.

Mesdames et Messieurs, chers collègues, avec le décès de Serge Moureaux, nous perdons un homme passionné, qui a marqué la vie politique à la fois par son énorme force de travail, mais aussi par son engagement et sa détermination. Sans oublier l'intellectuel dont la brillante érudition a fait un homme de dialogue. Convaincu qu'il est possible de cohabiter en parfaite harmonie, Serge Moureaux avait amorcé depuis plusieurs décennies la concertation avec les Bruxellois d'origine allochtone.

Nous présentons nos plus sincères condoléances à sa famille.

11.01 **Charles Michel**, premier ministre (*en français*): Monsieur le président, chers collègues, Serge Moureaux, né à Etterbeek en 1934, est décédé à Haltinne à l'âge de 85 ans. Henriette, son

Université Libre de Bruxelles, liet Serge Moureaux zich al spoedig kennen als een zeer getalenteerde, maar ook bijzonder geëngageerde advocaat aan de Brusselse balie. Zo stond hij aan het hoofd van de groep Belgische advocaten die het Algerijnse Bevrijdingsfront verdedigden. In de jaren 80 was hij advocaat van de burgerlijke partijen in het proces tegen de Vlaamse Militanten Orde, in het proces tegen het Front de la Jeunesse en in het proces betreffende de brandstichting in de lokalen van het linkse weekblad *Pour* en in het Heizeldrama-proces.

Als telg uit een politiek nest – Serge Moureaux was de zoon van de liberale minister Charles Moureaux en de broer van minister van staat Philippe Moureaux – wijdde hij zich met evenveel overgave aan zijn politieke mandaten, tot in 1985 voor het FDF, daarna voor de PS.

Als schepen van Etterbeek en van de Brusselse Agglomeratie, belast met ruimtelijke ordening, speelde hij van 1971 tot 1989 een determinerende rol in de strijd tegen de 'Brusselisering' en gaf hij de aanzet tot een volwaardige heropbouw van onze hoofdstad.

Serge Moureaux zette zijn inspanningen voor Brussel door van 1989 tot 1995, als lid van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement en als voorzitter van de Raad van de Franse Gemeenschapscommissie.

Ook op nationaal vlak was Serge Moureaux prominent aanwezig in de Senaat en in de Kamer. Tijdens zijn vier jaar als lid van deze Assemblée was hij zeer actief binnen verschillende parlementaire onderzoekscommissies, waaronder de Commissie-Dutroux en de door hem voorgezeten Sektecommissie.

Dames en heren, geachte collega's, we verliezen met Serge Moureaux een gedreven man, die het politieke leven beïnvloed heeft zowel door zijn grote werkkracht als door zijn engagement en vastberadenheid. Een belezen man ook, wiens grote culturele bagage hem in staat stelde in dialoog te gaan. Zo voerde Serge Moureaux al decennia geleden overleg met de allochtone Brusselaars, in de overtuiging dat het mogelijk was harmonieus samen te leven.

We betuigen zijn familie onze oprechte deelneming.

11.01 Eerste minister **Charles Michel** (*Frans*): Mijnheer de voorzitter, geachte collega's, Serge Moureaux werd in 1934 in Etterbeek geboren en is op 85-jarige leeftijd in Haltinne overleden. Henriette,

épouse, l'a rejoint deux mois plus tard. Il est également le frère du ministre d'État Philippe Moureaux, lui-même disparu au mois de décembre dernier. Serge Moureaux s'est distingué tant dans ses activités d'avocat que dans les nombreuses fonctions de responsabilité politique qu'il a exercées tout au long de sa carrière.

(En néerlandais) Il a obtenu une licence en notariat et le diplôme de docteur en droit à l'Université Libre de Bruxelles. Il entame une carrière au barreau de Bruxelles en 1956. De 1958 à 1962, alors qu'il n'est encore qu'un jeune avocat débutant, il prend la tête du collectif belge d'avocats du Front de libération nationale algérien.

(En français) Il a participé à de très nombreux procès qui ont été largement médiatisés. Il s'est par exemple illustré comme conseil de la partie civile dans le procès contre le VMO pour le Front de la jeunesse mais également contre les incendiaires criminels de l'hebdomadaire *Pour* et comme partie civile pour l'État du Rwanda dans l'affaire Ntuyahaga.

En parallèle, il était extrêmement impliqué sur le terrain politique. Avant de rejoindre le Parti socialiste en 1985, il était d'abord engagé au sein du FDF. Entre 1971 et 1989, il fut échevin à Etterbeek et premier échevin francophone de l'Agglomération bruxelloise, sorte de prélude à la Région de Bruxelles-Capitale. En charge de l'Urbanisme et de l'Aménagement du territoire, il joua un rôle très déterminant dans la politique d'aménagement du territoire et de la rénovation urbaine et lutta contre la bruxellisation.

(En néerlandais) Il siège ensuite au Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale et est nommé président de la COCOF. Il est aussi particulièrement actif sur la scène politique fédérale. Il siège sur les bancs du Sénat jusqu'en 1995 et sur ceux de la Chambre des représentants de 1995 à 1999. Durant cette période, il participe à plusieurs commissions d'enquête parlementaire parmi lesquelles la Commission Dutroux et la Commission des sectes qu'il préside.

(En français) Sa vie fut marquée par de nombreux combats pour la liberté des peuples et la défense des causes justes. Homme de culture également, il a présidé les éditions de l'ULB, le CIFAS, le Centre Vidéo de Bruxelles, le collège juridictionnel et la Maison de la Francité.

Au nom du gouvernement, Monsieur le président, je m'associe à l'hommage rendu et souhaite beaucoup

zijn vrouw, is hem twee maanden later gevolgd. Hij is ook de broer van minister van staat Philippe Moureaux, die zelf afgelopen december overleden is. Serge Moureaux heeft zich zowel in zijn activiteiten als advocaat als in de vele functies met politieke verantwoordelijkheid die hij gedurende zijn carrière vervuld heeft, onderscheiden.

(Nederlands) Hij behaalde een diploma notariaat en doctor in de rechten aan de Université Libre de Bruxelles. Hij begon te werken aan de Brusselse balie in 1956. Van 1958 tot 1962, toen hij nog een jonge advocaat was, werd hij hoofd van het Belgische advocatencollectief van het Algerijnse Front de Libération Nationale.

(Frans) Hij heeft gepleit in een groot aantal processen die veel media-aandacht kregen. Zo trad hij op als raadsman van de burgerlijke partij in het proces tegen de VMO voor het Front de la jeunesse en ook tegen de criminelle brandstichters bij het weekblad *Pour* en als burgerlijke partij voor Rwandese staat in de zaak-Ntuyahaga.

Tegelijkertijd was hij extreem politiek geëngageerd. Voordat hij in 1985 tot de Parti socialiste toetrad, was hij eerst lid van het FDF. Tussen 1971 en 1989 was hij schepen in Etterbeek en Franstalige eerste schepen van de Brusselse Agglomeratie, een soort opmaat tot het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Met stedenbouw en ruimtelijke ordening in zijn portefeuille speelde een hij zeer bepalende rol in het beleid op het stuk van ruimtelijke ordening en stadsvernieuwing en vocht hij tegen de verbrusseling.

(Nederlands) Daarna werd hij lid van de Raad van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en voorzitter van de COCOF. Ook op federaal niveau was hij bijzonder actief. Hij was lid van de Senaat tot 1995 en lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers van 1995 tot 1999. In dat verband nam hij deel aan verschillende parlementaire onderzoekscommissies, waaronder de commissie-Dutroux, en was hij ook voorzitter van de parlementaire commissie inzake sekten.

(Frans) Zijn leven werd gekenmerkt door de strijd voor de vrijheid van volkeren en zijn inzet voor de goede zaak. Hij was eveneens een gecultiveerd man en was voorzitter van de Éditions de l'Université de Bruxelles, het CIFAS, het Centre Vidéo de Bruxelles, het Rechtscollege en het Maison de la Francité.

Mijnheer de voorzitter, namens de regering sluit ik me aan bij het eerbetoon en zou ik al zijn dierbaren

de courage à l'ensemble de ses proches, à qui nous présentons également nos plus sincères condoléances.

L'Assemblée debout observe une minute de silence.

12 Éloge funèbre de M. Jean-Pierre Grafé

Le président (devant l'Assemblée debout): Chers Collègues, nous avons appris avec regret le décès de notre ancien collègue, Jean-Pierre Grafé, le 16 mai 2019, à l'âge de 87 ans.

Après des études de droit à l'Université de Liège, ce fils d'avocat, profondément attaché à la Cité ardente, milite activement dans diverses associations étudiantes. En 1953, il devient président des étudiants sociaux chrétiens.

En 1954, Jean-Pierre Grafé entame une carrière d'avocat à la cour d'appel de Liège. Peu après, le ministre d'État, Pierre Harmel, qui avait décelé ses talents parmi ses étudiants à l'Université de Liège, l'encourage à se lancer dans l'arène politique. Il intègre ainsi l'équipe des divers cabinets qui entourent Pierre Harmel lorsqu'il est aux affaires de 1958 à 1961.

Notre ancien collègue fait son entrée à la Chambre des représentants le 7 novembre 1971 pour le Parti social-chrétien. En 1973, il est désigné comme ministre des Affaires wallonnes dans les gouvernements Leburton. Dans le gouvernement suivant dirigé par Leo Tindemans, il se voit confier, en avril 1974, le portefeuille de la Culture française.

Par la suite, il exerce diverses fonctions au Conseil culturel de la Communauté française, avant de présider de 1985 à 1988 le Conseil de la Communauté française, puis d'être appelé en février 1988 à l'Exécutif de cette même Communauté comme ministre de la Promotion du tourisme et des Relations internationales. Notre ancien collègue occupera encore d'autres postes ministériels au sein des gouvernements wallon et de la Communauté française, de 1992 à 1996.

Le 21 mai 1995, Jean-Pierre Grafé choisit de se présenter au niveau régional et figure ainsi parmi les 75 premiers députés élus directement au Parlement wallon.

De 1999 à 2003, il siège à nouveau à la Chambre et met ensuite un terme à son parcours parlementaire.

veel moed willen toewensen en tevens ons diepste medeleven willen betuigen.

De Kamer neemt een minuut stilte in acht.

12 Rouwhulde – de heer Jean-Pierre Grafé

De voorzitter (voor de staande vergadering): Geachte collega's, met leedwezen hebben we vernomen dat onze gewezen collega Jean-Pierre Grafé op 16 mei 2019 op 87-jarige leeftijd overleden is.

Na zijn rechtenstudie aan de Université de Liège werd deze advocatenzoon, die zeer gehecht was aan de Vurige Stede, een actief lid van diverse studentenverenigingen. In 1953 werd hij voorzitter van de "Jeunes sociaux chrétiens".

In 1954 begon Jean-Pierre Grafé zijn carrière als advocaat aan het hof van beroep te Luik. Kort daarop moedigde minister van staat Pierre Harmel, die gemerkt had dat de heer Grafé onder de Luikse universiteitsstudenten een uitblinker was, hem aan om in de politiek te gaan. Zo nam hij deel aan de diverse ministeriële kabinetten waarvan Pierre Harmel van 1958 tot 1961 de leiding had.

Onze gewezen collega werd op 7 november 1971 voor de Parti social-chrétien tot lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers verkozen. In 1973 werd hij benoemd tot minister van Waalse Aangelegenheden in de regeringen-Leburton. In de volgende regering onder leiding van Leo Tindemans werd hem in april 1974 de portefeuille van Franse Cultuur toevertrouwd.

Vervolgens bekleedde hij verschillende functies in de Cultuurraad van de Franse Gemeenschap, totdat hij van 1985 tot 1988 het voorzitterschap van de Raad van de Franse Gemeenschap bekleedde. In februari 1988 trad hij als minister van Toerisme en Internationale Betrekkingen tot de Executieve van die Gemeenschap toe. Onze voormalige collega zou van 1992 tot 1996 nog andere ministerposten in de Waalse regering en in die van de Franse Gemeenschap bekleden.

Op 21 mei 1995 koos Jean-Pierre Grafé ervoor om zich op het gewestelijke niveau kandidaat te stellen voor de verkiezingen. Hij was daarmee een van de eerste 75 rechtstreeks verkozen volksvertegenwoordigers in het Waalse Parlement.

Van 1999 tot 2003 zetelde hij opnieuw in de Kamer. Daarna beëindigde hij zijn parlementaire loopbaan.

Travailleur infatigable, ordonné, méthodique, Jean-Pierre Grafé a toujours géré ses dossiers avec sérieux et compétence. Il a toujours fait preuve d'une énorme disponibilité vis-à-vis d'un électorat fidèle et nombreux.

Tous ses partenaires politiques s'accordent pour souligner combien ce négociateur habile, obstiné et coriace s'est toujours fait un point d'honneur de respecter les accords passés et de veiller à leur bonne exécution.

J'ai transmis à sa famille les condoléances de notre Assemblée.

12.01 Charles Michel, premier ministre (*en français*): Monsieur le président, chers collègues, Jean-Pierre Grafé, né à Liège le 31 mars 1932, nous a quittés le 16 mai 2019 à l'âge de 87 ans.

Docteur en droit à l'Université de Liège, il s'inscrit ensuite au barreau de Liège. Il est l'un des premiers avocats à avoir fait du droit d'auteur sa spécialité. Il était notamment l'avocat de nombreux chanteurs belges et grand ami de Jacques Brel.

(*En néerlandais*) Il disait de lui-même qu'aussi loin que remontent ses souvenirs, il a toujours eu un sens aigu des responsabilités. Il fut président des étudiants démocrates chrétiens de l'Université de Liège, puis également au niveau national.

(*En français*) En 1958, il devient attaché de cabinet auprès de Pierre Harmel, tour à tour ministre de la Justice, des Affaires culturelles et de la Fonction publique. La même année, il sera élu au conseil communal de Liège.

Jean-Pierre Grafé est élu député de Liège en novembre 1971 et est désigné comme ministre des Affaires wallonnes dans les gouvernements Leburton I et Leburton II, ensuite ministre de la Culture française dans les gouvernements Tindemans I et Tindemans II.

Entre 1988 et 1992, ce social-chrétien a occupé le poste de ministre de l'Enseignement et de la Formation, du Sport, du Tourisme et des Relations internationales au sein de la Communauté française. Il a été ministre des Travaux publics dans le gouvernement wallon. Il a aussi été ministre régional de la Recherche, du Développement technologique et des Relations internationales.

Hij was een onvermoeibare werker, die de zaken uiterst nauwgezet, ordelijk en methodisch aanpakte en die zijn dossiers steeds met grote plichtsbetrekking en bekwaamheid beheerde. Hij cijerde zich helemaal weg ten dienste van een trouw en talrijk kiezerspubliek.

Zijn politieke tegenstrevers erkennen hem als een gewiekste, hardnekkige en taaie onderhandelaar, die zich steeds aan het eenmaal gegeven woord hield en de gesloten akkoorden loyaal uitvoerde.

Namens onze Assemblee heb ik zijn familie onze oprochte deelneming betuigd.

12.01 Eerste minister Charles Michel (Frans): Mijnheer de voorzitter, geachte collega's, Jean-Pierre Grafé werd op 31 maart 1932 in Luik geboren en is op 16 mei 2019 op 87-jarige leeftijd overleden.

Hij behaalt een doctoraat in de rechten aan de Université de Liège. Vervolgens schrijft hij zich in aan de balie te Luik. Hij is een van de eerste advocaten die van het auteursrecht zijn specialiteit gemaakt heeft. Hij was met name advocaat van vele Belgische zangers en een grote vriend van Jacques Brel.

(*Nederlands*) Hij zei van zichzelf dat hij, zolang hij het zich kon herinneren, altijd al een groot verantwoordelijkheidsgevoel heeft gehad. Hij was voorzitter van de christendemocratische studenten aan de Université de Liège en daarna ook op nationaal niveau.

(*Frans*) In 1958 wordt hij kabinetsattaché bij Pierre Harmel, die achtereenvolgens minister van Justitie, Culturele Zaken en Openbaar Ambt werd. In hetzelfde jaar wordt hij tot lid van de gemeenteraad van Luik verkozen.

Jean-Pierre Grafé wordt in november 1971 tot parlementslid voor Luik verkozen en wordt tot minister van Waalse Zaken in de regeringen Leburton I en Leburton II en vervolgens tot minister van Cultuur in de regeringen Tindemans I en Tindemans II benoemd.

Deze christendemocraat was tussen 1988 en 1992 minister van Onderwijs en Vorming, Sport, Toerisme en Internationale Betrekkingen bij de Franse Gemeenschap. Hij was minister van Openbare Werken in de Waalse regering. Hij was ook gewestminister van Onderzoek, Technologische Ontwikkeling en Internationale Betrekkingen. Tegelijkertijd krijgt hij de bevoegdheid

Dans le même temps, il reçoit la responsabilité de l'enseignement supérieur à la Communauté française.

Il sera ensuite à nouveau député fédéral entre 1999 et 2003.

Jean-Pierre Grafé est un défenseur ardent de sa cité. Ce "dinosaure", comme il se qualifiait lui-même, laisse derrière lui cinquante années de passion et d'engagement politique.

Au nom du gouvernement, nous souhaitons rendre hommage à Jean-Pierre Grafé et transmettre nos sincères condoléances à ses proches.

L'Assemblée debout observe une minute de silence.

[13] Éloge funèbre de M. Armand De Decker

Le président (*devant l'Assemblée debout*): Chers collègues, Armand De Decker, ministre d'État et ancien député, est décédé le 12 juin à Woluwe-Saint-Lambert, à l'âge de 70 ans.

Après avoir obtenu une licence en droit à l'Université Libre de Bruxelles, Armand De Decker devient avocat au barreau de Bruxelles et fait également son entrée dans la politique. De 1979 à 1981, il est secrétaire général du PRL alors présidé par Jean Gol. Il est conseiller au cabinet du ministre de la Défense Charles Poswick avant d'être élu député pour l'arrondissement de Bruxelles en novembre 1981. C'est le début d'une carrière longue de plusieurs décennies comme mandataire politique.

Armand De Decker siège à la Chambre durant 14 ans avant de passer en 1995 au Sénat, assemblée qu'il a en quelque sorte personnifiée et qu'il préside à deux reprises. Cet européen convaincu est aussi un membre très actif de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe et de l'Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale, dont il est le président pendant trois ans.

Dans le même temps, Armand De Decker s'intéresse aussi aux niveaux local et régional. D'abord échevin de la Culture, de 1989 à 1995, il est bourgmestre de sa chère commune d'Uccle de 2006 à 2017.

De 1995 à 1999, il préside le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale. C'est là, au Parlement bruxellois, qu'il termine sa carrière politique après son départ du Sénat en avril 2014.

voor het hoger onderwijs in de Franse Gemeenschap.

Vervolgens zal hij tussen 1999 en 2003 opnieuw federaal parlementslid worden.

Jean-Pierre Grafé is een vurig verdediger van zijn stad. Deze 'dinosaurus', zoals hij zichzelf noemde, kan op vijftig jaar passie en politieke engagement terugblinken.

Namens de regering willen we Jean-Pierre Grafé eren en onze oprochte deelneming aan zijn dierbaren betuigen.

De Kamer neemt een minuut stilte in acht.

[13] Rouwhulde – de heer Armand De Decker

De voorzitter (*voor de staande vergadering*): Geachte collega's, op 12 juni overleed in Sint-Lambrechts-Woluwe minister van staat en gewezen Kamerlid Armand De Decker. Hij was 70.

Na het behalen van het diploma van licentiaat in de rechten aan de Université Libre de Bruxelles, werd Armand De Decker advocaat aan de Brusselse balie en trad hij ook in de politiek. Van 1979 tot 1981 was hij, onder het voorzitterschap van Jean Gol, secretaris-generaal van de PRL. Na ook een tijdelijk als adviseur op het kabinet van minister van Landsverdediging Charles Poswick te hebben gewerkt, werd hij in november 1981 voor het arrondissement Brussel tot Kamerlid verkozen – het begin van een decennialange carrière als politiek mandataris.

Armand De Decker zetelde 14 jaar in de Kamer om daarna, in 1995, naar de Senaat over te stappen, de assemblée waarmee hij zich als het ware vereenzelvigde en waarvan hij tweemaal voorzitter was. Als overtuigd europeïst was hij ook een zeer actief lid van de Parlementaire Assemblée van de Raad van Europa en van de Assemblée van de West-Europese Unie, waarvan hij gedurende drie jaar voorzitter was.

Ondertussen had Armand De Decker ook aandacht voor het lokale en het regionale niveau. Van 1989 tot 1995 was hij schepen van Cultuur en van 2006 tot 2017 burgemeester van zijn dierbare gemeente Ukkel.

Van 1995 tot 1999 was hij voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement. In datzelfde Brussels Parlement zou hij, na zijn vertrek uit de Senaat in april 2014, zijn politieke loopbaan

beëindigen.

Chers collègues, avec la disparition d'Armand De Decker, nous perdons non seulement un homme politique de premier plan mais aussi une personnalité affable, toujours à la recherche du compromis et de la conciliation.

Après avoir été ministre de la Coopération au développement du gouvernement Verhofstadt, il se voit confier en novembre 2007 par le Roi Albert II, la mission de prendre avec Herman Van Rompuy, une initiative afin d'entamer un dialogue durable en vue d'un renforcement de la cohésion entre les Communautés. En 2008, il fait partie du groupe de responsables politiques chargés de négocier une nouvelle réforme institutionnelle. Parce qu'il a toujours été convaincu du pouvoir du dialogue, Armand De Decker a soutenu chacun de ces projets avec toute son énergie.

Nous présentons nos sincères condoléances à son épouse Jacqueline et à sa famille.

13.01 Charles Michel, premier ministre (*en français*): Monsieur le président, chers collègues, Armand De Decker est indéniablement une personnalité qui a marqué de son empreinte le débat politique belge au long des dernières décennies. Né d'une mère enseignante et d'un père artiste peintre, portraitiste reconnu – dont un des célèbres modèles fut le Roi Baudouin –, il entame des études de droit à l'ULB avant de devenir avocat.

(*En néerlandais*) Il embrasse la carrière politique au début des années 80 et devient secrétaire général adjoint du PRL et membre du Parlement fédéral. Au cours de cette même période, il siège aussi au Conseil de la Communauté française qu'il quittera en 2003. Il était très attaché à Bruxelles et il a présidé le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale de 1995 à 1999. Il est revenu plus tard dans cette Assemblée en qualité de vice-président.

(*En français*) Il devint également président du Sénat, auquel son nom reste particulièrement attaché. Il exerça également cette fonction de 2007 à 2010, après l'avoir exercée entre 1999 et 2004. Pendant plus de vingt années, il siégea au sein de la haute Assemblée.

Il fut ministre de la Coopération au développement pendant trois ans. Ses qualités de diplomate, de médiateur, le conduisirent notamment à endosser le rôle de conciliateur royal en 2007 aux côtés de Herman Van Rompuy. Il fut nommé ministre d'État en 2009.

Geachte collega's, met Armand De Decker verliezen we een vooraanstaand politicus, maar ook een aimabel man die steeds naar compromis en verzoening streefde.

Nadat hij minister van Ontwikkelingssamenwerking was geweest in de regering-Verhofstadt II, verzocht koning Albert II hem in november 2007 om, samen met Herman Van Rompuy, een duurzaam gesprek tot stand te brengen met het oog op een versterking van de cohesie tussen de Gemeenschappen. En in 2008 maakte hij deel uit van de groep politieke verantwoordelijken belast met het onderhandelen van een nieuwe staatshervorming. Omdat hij rotsvast geloofde in de kracht van de dialoog, zette Armand De Decker telkens volop zijn schouders onder die initiatieven.

We betuigen zijn echtgenote Jacqueline en zijn familie onze oplechte deelname.

13.01 Eerste minister Charles Michel (Frans): Mijnheer de voorzitter, waarde collega's, Armand De Decker heeft de jongste decennia ontegensprekelijk zijn stempel gedrukt op het politieke debat in België. Zijn moeder stond in het onderwijs en zijn vader was een kunstschilder, die vooral bekendheid verwierf met zijn portretten van een aantal bekende personen, onder wie koning Boudewijn. Hij studeerde rechten aan de Université libre de Bruxelles en werd advocaat.

(*Nederlands*) In het begin van de jaren 80 ging hij in de politiek en werd hij adjunct-secretaris-generaal van de PRL en federaal parlementslid. In dezelfde periode begon hij ook te zetelen in de Raad van de Franse Gemeenschap, waar hij bleef tot 2003. Hij was zeer gehecht aan Brussel en was voorzitter van de Raad van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 1995 tot 1999. Later keerde hij als ondervoorzitter terug naar die Assemblee.

(*Frans*) Hij werd ook voorzitter van de Senaat, waaraan zijn naam bijzonder sterk verbonden blijft. Hij bekleedde die functie eveneens van 2007 tot 2010, na een eerder senaatsvoorzitterschap tussen 1999 en 2004. Meer dan twintig jaar was hij lid van de Senaat.

Hij was drie jaar lang minister van Ontwikkelingssamenwerking. Zijn kwaliteiten als diplomaat en bemiddelaar brachten hem ertoe om in 2007 de rol van koninklijk bemiddelaar op zich te nemen naast Herman Van Rompuy. In 2009 werd hij benoemd tot minister van staat.

Fervent défenseur du projet européen depuis le début de son parcours, particulièrement intéressé par les questions de défense, il fut également président de l'Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale, membre de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la Sécurité et la Coopération en Europe et membre de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe.

Enfin, sur le plan municipal, il s'est voué à sa commune, Uccle. Il y débute un mandat de conseiller communal en 1989 et en sera le bourgmestre entre 2006 et 2017.

Armand De Decker a marqué de son empreinte les différentes assemblées au sein desquelles il s'est illustré. On retient de lui son élégance, sa tolérance, sa courtoisie et son sens du compromis. Son amour pour l'Europe, la Belgique, Bruxelles, Uccle, n'a cessé de l'animer durant quarante années d'engagement politique.

Au nom du gouvernement, je me joins à vous, monsieur le président, pour rendre hommage à Armand De Decker et présenter nos plus sincères condoléances à son épouse Jacqueline, à son frère Jacques et à l'ensemble de ses proches.

L'Assemblée debout observe une minute de silence.

Questions

Le président: En Conférence des présidents, nous nous sommes accordés sur différentes modalités pour l'organisation des questions orales. Le Parlement doit conserver la faculté d'interroger le gouvernement, mais doit cependant exercer cette prérogative dans les limites d'un gouvernement en affaires courantes et minoritaire dans cette Assemblée. Le gouvernement n'est pas obligé de répondre à des questions qui sortent de ce cadre. J'y veillerai en ma qualité de président.

Des questions ou des observations à ce sujet?
(Non)

14 Questions jointes de

- Jan Bertels à Charles Michel (Premier Ministre) sur "La colère exprimée par le premier ministre à propos du déficit budgétaire" (55000007P).
- Raoul Hedebouw à Charles Michel (Premier Ministre) sur "La colère exprimée par le premier ministre à propos du déficit budgétaire" (55000010P).

Sinds het begin van zijn carrière was hij een vurig pleitbezorger van het Europese project, met een bijzondere interesse voor defensievraagstukken. Hij was voorzitter van de Vergadering van de West-Europese Unie, lid van de Parlementaire Vergadering van de Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa en lid van de Parlementaire Vergadering van de Raad van Europa.

Op het gemeentelijke niveau ten slotte wijdde hij zich aan zijn gemeente Ukkel. Hij begon zijn mandaat als gemeenteraadslid in 1989 en bekleedde tussen 2006 en 2017 het burgemeesterschap van die gemeente.

Armand De Decker heeft zijn stempel gedrukt op de verschillende assemblees waarin hij zich heeft onderscheiden. Hij zal herinnerd worden als een elegant, verdraagzaam en hoffelijk man, die openstond voor een compromis. Zijn liefde voor Europa, België, Brussel en Ukkel heeft hem gedurende veertig jaar politiek engagement steeds weer geïnspireerd.

Namens de regering, mijnheer de voorzitter, sluit ik mij aan bij uw eerbetoon aan Armand De Decker en betuig ik mijn diepste medeleven aan zijn echtgenote Jacqueline, zijn broer Jacques en al zijn dierbaren.

De Kamer neemt een minuut stilte in acht.

Vragen

De voorzitter: We hebben in de Conferentie van voorzitters een aantal afspraken gemaakt over het vragenuurtje. De parlementaire bevraging moet alleszins mogelijk blijven, maar dan wel binnen de contouren van een regering in lopende zaken en zonder meerderheid in de Kamer. De regering is niet verplicht te antwoorden op vragen die deze context te buiten gaan. Ik zal hierover als voorzitter waken.

Zijn er daarover vragen of bemerkingen? (Nee)

14 Samengevoegde vragen van

- Jan Bertels aan Charles Michel (Eerste Minister) over "De door de premier geuite woede over het begrotingstekort" (55000007P).
- Raoul Hedebouw aan Charles Michel (Eerste Minister) over "De door de eerste minister geuite woede over het begrotingstekort" (55000010P).

14.01 Jan Bertels (sp.a): Une question concernant le budget n'est pas simplement une question technique. Le budget est l'expression de la manière dont nous entendons organiser notre société.

La situation budgétaire, un déficit de 13 milliards d'euros, provoque, selon ses propres dires, la colère du premier ministre. Est-il en colère contre le déficit qu'il a lui-même contribué à créer, ou contre l'ancien ministre des Finances Johan Van Overtveldt, qui a émis un certain nombre de chèques sans provision?

Le fait que le premier ministre reconnaissse que le déficit budgétaire est un problème l'honore. C'est pourtant le citoyen qui a toutes les raisons d'être fâché. On prévoit un déficit budgétaire de 13 milliards d'euros avant la fin de la législature alors qu'il était de 10,8 milliards d'euros lorsque le gouvernement a pris ses fonctions. Le Bureau fédéral du Plan a calculé qu'au cours des prochaines années, les ménages devront payer la bagatelle de 13,4 milliards d'euros d'impôts supplémentaires alors que les sociétés recevront un cadeau d'1 milliard d'euros. C'est une injustice fiscale.

Même en affaires courantes, il convient de prendre des mesures conservatoires pour faire face au déficit budgétaire. Le sp.a est le premier parti à formuler une proposition: la suspension de la deuxième phase de l'abaissement de l'impôt des sociétés pour les grandes entreprises et les multinationales, lequel prend cours l'an prochain. Ainsi, le déficit budgétaire ne se creusera pas encore davantage. Quelle est la réaction du premier ministre?

Le président: M. Bertels émet une suggestion pour l'avenir. Dans le cadre des affaires courantes, le premier ministre ne peut en aucun cas se prononcer sur l'option avancée qui concerne l'avenir.

14.02 Jan Bertels (sp.a): La prise d'une mesure conservatoire adéquate destinée à éviter un dérapage ultérieur du budget ne s'inscrit-elle pas dans le cadre des affaires courantes?

Le président: Libre à M. Bertels de soumettre une telle proposition au Parlement et si celle-ci recueille une majorité en commission, les choses prendront une autre tournure. Néanmoins, il interpelle aujourd'hui le gouvernement et la ligne de démarcation est claire. Le Parlement exerce pleinement son pouvoir de contrôle, mais ne peut pas interroger le gouvernement à propos de

14.01 Jan Bertels (sp.a): Een vraag over de begroting is niet zomaar een technische vraag. De begroting is de uiting van hoe wij onze samenleving willen organiseren.

De begrotingstoestand, een tekort van 13 miljard euro, maakt de eerste minister blijkbaar naar eigen zeggen woedend. Is hij woedend op het tekort dat hij zelf mee heeft veroorzaakt of op voormalig minister van Financiën Van Overtveldt, die een aantal ongedekte cheques heeft laten uitschrijven?

Het siert de eerste minister dat hij zegt dat het begrotingstekort een probleem is. Het is echter de burger die alle redenen heeft om kwaad te zijn. Er wordt een begrotingstekort voorspeld van 13 miljard euro voor het einde van de regeerperiode. De regering begon met een tekort van 10,8 miljard euro. Het Federaal Planbureau heeft berekend dat de gezinnen de komende jaren maar liefst 13,4 miljard euro meer belastingen zullen betalen, terwijl de vennootschappen 1 miljard euro minder zullen betalen. Dit is fiscaal onrechtvaardig.

Inzake het begrotingstekort moet men ook in lopende zaken bewarende maatregelen nemen. De sp.a heeft als eerste partij een voorstel: de opschorting van de tweede fase van de verlaging van de vennootschapsbelasting voor grote bedrijven en multinationals die volgend jaar ingaat. Zo wordt de begrotingsput niet nog dieper. Wat is de reactie van de premier?

De voorzitter: De heer Bertels doet een suggestie voor de toekomst. In een context van lopende zaken kan of mag de premier geen uitspraak doen over die optie voor de toekomst.

14.02 Jan Bertels (sp.a): In het kader van de lopende zaken is het toch een gepaste bewarende maatregel om de begroting niet verder te laten ontsporen?

De voorzitter: De heer Bertels mag dat in het Parlement voorstellen en als hij daar in de commissie een meerderheid voor vindt, wordt het een andere zaak. Hij ondervraagt nu echter de regering en de scheidingslijn is duidelijk. Het Parlement heeft de volheid van zijn controllerende bevoegdheid, maar het kan nu eenmaal de regering niet ondervragen over suggesties voor de toekomst.

suggestions qui concernent l'avenir.

14.03 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB): Pendant cinq ans, vous avez justifié les coupes dans les dépenses publiques pour retrouver l'équilibre budgétaire.

(*En néerlandais*) Les libéraux, les partis de droite affirmaient que l'objectif de ces mesures "était de restaurer l'équilibre". Ils nous ont seriné ce refrain pendant cinq ans!

(*En français*) Le résultat est un trou de 13 milliards d'euros en 2024! C'est la faillite complète de votre idéologie libérale.

(*En néerlandais*) L'ampleur du déficit cinq ans plus tard est un véritable scandale. C'est précisément à ce moment-là que le premier ministre a prononcé la petite phrase suivante: "Je suis en colère!"

(*En français*) Mais il n'est pas en colère contre sa majorité ou sa politique défaillante, non! Il en veut aux partis de l'opposition qui n'ont pas voté son budget! Le Comité de monitoring affirme que les 7 milliards d'euros de déficit proviennent du *tax shift*. Assumez-vous la responsabilité de ce trou budgétaire?

14.04 Charles Michel, premier ministre (*en néerlandais*): Il n'est pas évident de définir le périmètre des affaires courantes.

Ces quatre dernières années, le gouvernement s'est employé activement à la mise en œuvre de réformes structurelles. Nous avons mis en place un *tax shift*, lequel était, est et reste nécessaire. Le gouvernement a réformé le marché du travail pour lui insuffler davantage de flexibilité et accroître les possibilités pour les entreprises de créer de nouveaux emplois. Lors de chaque confection du budget et de chaque contrôle budgétaire, nous nous sommes efforcés d'assainir les finances de l'État. Plus de 250 000 emplois ont été créés.

(*En français*) Nos investissements sont repartis à la hausse. Le déficit avait été divisé par trois en décembre 2018, quand un parti a quitté la coalition. J'ai alors pris mes responsabilités en lançant un appel pour disposer d'un budget en 2019. Le Parlement a refusé cette main tendue visant à éviter un an de douzièmes provisoires et d'absence de réformes structurelles pour assainir les finances. Or aujourd'hui, le processus de formation d'un gouvernement n'a même pas débuté.

14.03 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB): Vijf jaar lang stelde u dat de bezuinigingen op de overheidsuitgaven noodzakelijk waren om de begroting opnieuw in evenwicht te krijgen.

(*Nederlands*) De liberalen, de rechtse partijen, zeiden dat dit was "om het evenwicht te halen". Vijf jaar lang hebben zij ons dat verkocht!

(*Frans*) Het resultaat is een gat van 13 miljard euro in 2024! Het is het volledige faillissement van uw liberale ideologie.

(*Nederlands*) Het is echt een schande dat er vijf jaar later zo'n groot gat is. Net op dat ogenblik sprak de eerste minister het volgende zinnetje uit: "Ik ben woedend!"

(*Frans*) Zijn woede is echter niet gericht tegen zijn meerderheid, noch denkt hij dat zijn ontoereikende beleid er voor iets tussen zit! Hij is boos op de oppositiepartijen omdat die zijn begroting niet hebben goedgekeurd! Het Monitoringcomité stelt dat het tekort van zeven miljard euro veroorzaakt werd door de taxshift. Neemt u de verantwoordelijkheid op voor dit gat in de begroting?

14.04 Eerste minister Charles Michel (*Nederlands*): Het is niet evident om de perimeter van de lopende zaken te bepalen.

De voorbije vier jaar heeft de regering hard gewerkt om structurele hervormingen door te voeren. Wij zorgden voor een taxshift, die nodig was, is en blijft. Wij hervormden de arbeidsmarkt met het oog op meer flexibiliteit en om meer kansen te geven aan bedrijven om meer jobs te creëren. Bij elke begrotingsoefening en -controle hebben wij een inspanning geleverd voor de sanering van onze financiën. Er zijn meer dan 250.000 jobs gecreëerd.

(*Frans*) Onze investeringen trekken weer aan. Het tekort was in december 2018, toen een partij de coalitie verliet, met een factor drie verminderd. Ik heb dan mijn verantwoordelijkheid genomen en ertoe opgeroepen een begroting voor 2019 goed te keuren. Het Parlement heeft de hand afgewezen die ik had uitgestoken om een jaar met voorlopige twaalfden en zonder structurele hervormingen voor de gezondmaking van de financiën te voorkomen. Vandaag staat het proces van de regeringsvorming echter nog nergens.

Certains veulent revenir en arrière sur les réformes qui ont permis d'encourager les investissements et l'emploi: chacun appréciera!

Je suis fier du *tax shift* qui offre aux bas et moyens salaires 160 euros supplémentaires par mois. J'espère que le prochain gouvernement poursuivra dans cette voie.

14.05 Jan Bertels (sp.a): Un budget n'est pas un document technique que l'on soumet en passant à l'opposition. Il s'y niche toujours des choix sociétaux. Le projet de budget 2019 contient toutefois des choix que nous n'approuvons absolument pas. Sur le plan fiscal, on épargne les sociétés. Dans le contexte de mesures conservatoires, il est purement et simplement de notre devoir d'empêcher que le déficit budgétaire se creuse davantage encore. C'est pourquoi nous ne pouvons pas continuer à distribuer des cadeaux fiscaux. Aux Pays-Bas, le premier ministre libéral Rutte a proposé d'en faire moins pour les multinationales et davantage pour les ménages. C'est aussi ce que nous voulons.

14.06 Raoul Hedeboww (PVDA-PTB): C'est dégoûtant. La faillite de votre politique est claire, elle crée la misère sociale. Vous partez au Conseil de l'Europe où vous gagnerez 25 000 euros par mois. J'espère que les vraies préoccupations des gens seront abordées lors des discussions en vue de former un gouvernement.

Le président: Les différents groupes politiques peuvent déposer leurs propositions au Parlement, mais ils ne peuvent pas les opposer au gouvernement. Celui-ci, en effet, n'est pas en mesure d'y répondre, ni habilité à le faire.

L'incident est clos.

15 Question de Katja Gabriëls à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "La lutte difficile contre la radicalisation" (55000019P).

15.01 Katja Gabriëls (Open Vld): Il ressort des résultats d'une étude réalisée par la KULeuven que la lutte contre la radicalisation n'atteindrait pas complètement son objectif. Le paysage est en effet très morcelé. D'importantes compétences sont dévolues aux niveaux fédéral et flamand, mais les administrations locales remplissent également un rôle non négligeable. L'étude énumère 107 projets subventionnés.

Sommigen willen de hervormingen die het mogelijk gemaakt hebben om investeringen en tewerkstelling aan te moedigen terugdraaien. Iedereen zal dat toejuichen!

Ik ben trots op de taxshift die de gezinnen met een laag en een middeninkomen 160 euro extra per maand oplevert. Ik hoop dat de volgende regering op die weg verder zal gaan.

14.05 Jan Bertels (sp.a): Een begroting is geen technisch document dat men zomaar eventjes voorlegt aan de oppositie. Daarin zitten altijd maatschappelijke keuzes. In de ontwerpbegroting voor 2019 staan er echter keuzes die wij absoluut niet kunnen delen. Op belastingvlak spaart men de vennootschappen. In de context van bewarende maatregelen is het onze verdomde plicht om de begrotingsput niet nog dieper te laten worden. Wij mogen daarom geen fiscale cadeaus blijven uitdelen. In Nederland heeft de liberale premier Rutte voorgesteld om minder te doen voor de multinationals en meer voor de gezinnen. Dat is ook hetgeen wij willen.

14.06 Raoul Hedeboww (PVDA-PTB): Dit is weerzinwekkend. Uw beleid, dat niets dan sociale ellende veroorzaakt, heeft duidelijk gefaald. U vertrekt naar de Raad van Europa, waar u 25.000 euro per maand zult verdienen. Ik hoop dat de echte bekommernissen van de mensen aan de orde zullen komen in de onderhandelingen over de regeringsvorming.

De voorzitter: Alle fracties mogen hun voorstellen in het Parlement indienen, maar zij mogen de regering niet ermee confronteren. De regering kan en mag daarop immers niet antwoorden.

Het incident is gesloten.

15 Vraag van Katja Gabriëls aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De moeilijke strijd tegen radicalisering" (55000019P).

15.01 Katja Gabriëls (Open Vld): Volgens een studie van de KULeuven zou de strijd tegen radicalisering zijn doel enigszins missen. Het landschap is immers zeer versnipperd. Er bevinden zich belangrijke bevoegdheden op federaal en Vlaams niveau, maar ook de lokale besturen spelen een belangrijke rol. De studie somt 107 gesubsidieerde projecten op.

Les chercheurs soulignent que dès lors que l'ensemble de la communauté musulmane est souvent abordée de manière stigmatisante, les éducateurs et les autres personnes actives sur le terrain éprouvent souvent des difficultés à instaurer une relation de confiance. Les gouvernements flamand et fédéral proposent tous les deux un plan d'action. Les scientifiques plaident donc pour une politique plus cohérente et plus claire.

Quel est le montant affecté par le gouvernement fédéral à la lutte contre la radicalisation? A-t-on déjà évalué l'efficacité des moyens déployés? Comment les améliorer davantage? Une structure de concertation est-elle à la disposition des niveaux de pouvoir respectifs du pays? Est-elle suffisamment performante? Comment éviter que tous les musulmans de Belgique soient régulièrement considérés comme un problème de sécurité?

Que pense le ministre de l'efficacité des projets de dé-radicalisation déployés dans les prisons belges?

15.02 John Crombez (sp.a): Cette question relève-t-elle des affaires courantes?

Le président: Oui. La question ne porte pas sur les éventuelles intentions d'un prochain gouvernement. Il s'agit simplement d'une demande d'explications à propos d'informations relayées par la presse.

15.03 John Crombez (sp.a): Et le budget? La presse n'en parle donc pas?

Le président: Il est question des mesures qui peuvent être prises actuellement par le ministre, dans le cadre de ses compétences et dans les limites des affaires courantes.

15.04 Koen Geens, ministre (en néerlandais): Cette question s'adresse en réalité à plusieurs ministres. Selon la presse, c'est avant tout une question de prévention. La prévention, ce n'est toutefois pas une compétence de la Justice.

Au niveau fédéral, la problématique relève surtout du département de l'Intérieur au sein duquel une équipe mobile a été mise sur pied pour se rendre sur demande dans les administrations locales afin d'y intervenir au niveau adéquat en matière de prévention. La prévention relève prioritairement des Communautés. Ainsi, un volet important de l'approche préventive relève de l'enseignement.

Notre Justice doit faire face à la radicalisation en milieu pénitentiaire. Une version actualisée du Plan

De studie wijst erop dat de vertrouwenspositie van jeugdwerkers en de mensen op het terrein onder druk komt te staan doordat heel de moslimgemeenschap vaak stigmatiserend wordt benaderd. Er is een Vlaams, maar ook een federaal actieplan. Er wordt dan ook gepleit om het beleid coherenter en overzichtelijker te maken.

Hoeveel bedraagt het federaal budget ter zake? Is er al een evaluatie gemaakt van de effectiviteit van de ingezette middelen? Hoe kunnen we die nog verbeteren? Is er een overlegstructuur tussen de respectieve niveaus in ons land? Is die overlegstructuur voldoende performant? Hoe kunnen we verhinderen dat alle moslims in dit land geregeld als een veiligheidsprobleem worden beschouwd?

Wat vindt de minister van de effectiviteit van de deradicaliseringsprojecten in de Belgische gevangenissen?

15.02 John Crombez (sp.a): Valt dit wel onder lopende zaken?

De voorzitter: Ja. Er wordt niet gevraagd naar de intenties van wat een volgende regering zou kunnen doen. Men vraagt gewoon uitleg over zaken die op dit ogenblik in de pers komen.

15.03 John Crombez (sp.a): En de begroting komt dus niet in de pers?

De voorzitter: Het gaat hier over wat de minister nu kan doen, binnen zijn bevoegdheden en binnen het kader van lopende zaken.

15.04 Minister Koen Geens (Nederlands): Dit is eigenlijk een vraag voor meerdere ministers. Volgens de pers gaat dit vooral over de preventie. Preventie is echter niet datgene waarvoor Justitie bevoegd is.

Op het federale niveau is de problematiek vooral een materie van het departement Binnenlandse Zaken. Daar is een mobiel team opgericht dat op verzoek naar de lokale besturen gaat, om daar op de juiste niveaus op te treden inzake preventie. Preventie zit in de eerste plaats bij de Gemeenschappen. In het onderwijs bijvoorbeeld zit een belangrijk deel van de preventieve invalshoek.

Binnen Justitie hebben wij te maken met radicalisering in de gevangenissen. Binnenkort

d'action contre la radicalisation dans les prisons sortira bientôt. Nous avions commencé à l'époque par aménager dans les prisons d'Ittre et de Hasselt deux ailes séparées pour des individus qui cherchaient à radicaliser d'autres détenus. Le personnel qui y travaille a été désigné par les Communautés.

Durant la précédente législature, la Conférence interministérielle des Maisons de Justice s'est réunie à une douzaine de reprises et a réalisé un excellent travail. Dès que les détenus quittent les murs de la prison, la Communauté est compétente pour assurer le suivi ultérieur à partir des *task forces* locales. Bien qu'il s'agisse ici d'une compétence morcelée, la coopération des quatre ministres compétents peut servir d'exemple à l'ensemble du pays. Je renvoie aux informations fournies sur nos sites web et dans les comptes rendus.

Pour empêcher que chaque musulman soit considéré comme radicalisé, j'estime que le mieux est de se comporter le plus normalement possible.

15.05 Katja Gabriëls (Open Vld): L'échelon fédéral a un rôle important à jouer au sein de cette compétence morcelée. La lutte contre la radicalisation doit demeurer une priorité. Nous plaidons en tout cas pour que les recommandations de la commission d'enquête sur les attentats soient suivies.

L'incident est clos.

16 Question de Sander Loones à Alexander De Croo (VPM Finances et Coopération au développement) sur "Le dossier ARCO" (55000015P).

16.01 Sander Loones (N-VA): Les coopérateurs lésés n'ayant manifestement pas encore assez souffert, la direction d'ARCO a maintenant décidé de demander des dommages et intérêts aux personnes qu'elle a dépouillées de leur épargne. Charité bien ordonnée commence par soi-même, a dû penser cet organisme de la société civile si souvent associé à une image de solidarité.

Ce week-end, M. Geens a déclaré dans l'émission *De Zevende Dag* qu'il était temps de prendre des initiatives dans le dossier ARCO et qu'une concertation avait eu lieu. Un gouvernement en affaires courantes ne peut effectivement pas prendre ce type de décision, mais M. Geens devrait en outre savoir que ce dossier n'offre aucune issue puisque nous nous heurtons aux règles européennes. Quel est le point de vue du ministre

komt er een geactualiseerde versie van het plan Radicalisering in de gevangenissen van 2015. Wij zijn toen begonnen met de inrichting van twee aparte vleugels in de gevangenissen van Ittre en Hasselt voor mensen die andere gevangenen proberen te radicaliseren. Het personeel dat daar werkt, is aangesteld door de Gemeenschappen.

De interministeriële conferentie voor de Justitiehuizen is de voorbije regeerperiode zo'n twaalf keer bijeengekomen en heeft uitstekend werk geleverd. Zodra de gevangenen de gevangismuren verlaten, is de Gemeenschap bevoegd voor verdere opvolging vanuit de local task forces. Hoewel het hier inderdaad gaat om een versnipperde bevoegdheid, kan de samenwerking van de vier bevoegde minister tot voorbeeld strekken van het hele land. Ik verwijst naar de informatie op onze websites en in de verslagen.

Voorkomen dat elke moslim als geradicaliseerd wordt aangezien, kunnen we volgens mij het best door zo gewoon mogelijk te doen.

15.05 Katja Gabriëls (Open Vld): Het federale niveau heeft binnen deze versnipperde bevoegdheid een belangrijke rol te spelen. De strijd tegen radicalisering moet een prioriteit blijven. Wij pleiten ervoor de aanbevelingen van de onderzoekscommissie naar aanleiding van de aanslagen, zeker ter harte te nemen.

Het incident is gesloten.

16 Vraag van Sander Loones aan Alexander De Croo (VEM Financiën en Ontwikkelingssamenwerking) over "Het ARCO-dossier" (55000015P).

16.01 Sander Loones (N-VA): De miserie van de ARCO-gedupeerden is blijkbaar nog niet groot genoeg. De ARCO-top eist nu ook een schadevergoeding van de mensen wier spaargeld ze hebben afgepakt. Het zogenaamde warme middenveld wil er blijkbaar zelf graag warmpjes inzitten.

Dit weekend verklaarde minister Geens in *De Zevende Dag* dat het tijd is om stappen te zetten in het ARCO-dossier en dat er overleg had plaatsgevonden. Niet alleen kan een regering van lopende zaken dit soort beslissingen niet nemen, minister Geens zou toch moeten weten dat er in dit dossier geen oplossing mogelijk is. Wij stuiten immers op de Europese regels. Wat is de visie van de minister van Financiën?

des Finances?

16.02 Alexander De Croo, ministre (en néerlandais): L'État belge n'est pas partie à la cause dans le procès intenté par Mme Swiggers contre les coopérateurs d'ARCO. En ma qualité de ministre, je ne puis prendre position dans cette affaire où le dernier fait est l'arrêt de la Cour européenne du 7 décembre 2018.

Un gouvernement en affaires courantes se limite aux décisions vitales pour le fonctionnement de l'État. Le gouvernement ne posera donc aucun acte dans le dossier ARCO.

16.03 Sander Loones (N-VA): La coupole des organisations chrétiennes d'employeurs Beweging.net n'est pas en affaires courantes, lui. Ils pourraient rendre leur argent aux gens au lieu de réclamer des dommages-intérêts indécents.

L'incident est clos.

17 Questions jointes de

- Michel De Maegd à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "Le rétablissement des relations entre la RDC et la Belgique" (55000013P).
- Samuel Cogolati à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "La visite officielle du président de la République démocratique du Congo" (55000022P).
- Darya Safai à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "La visite du président Tshisekedi" (55000023P).

17.01 Michel De Maegd (MR): La Belgique a l'opportunité, à l'occasion de la visite d'État du président congolais Félix Tshisekedi, de retisser des liens avec les nouvelles autorités congolaises et de leur présenter une série de mesures politiques, de coopération au développement et de défense que la Belgique voudrait placer au centre de notre relation bilatérale.

Depuis 20 ans, la Belgique a toujours œuvré afin d'assurer une cohérence de l'aide occidentale au Congo, qu'elle provienne de l'Union européenne ou des Nations Unies. Même si nous mesurons la nécessité d'aider à la reconstruction des institutions congolaises, nous avons toujours été attentifs à ce que notre aide bénéficie au bien-être de la population, comme dans le cas de la lutte contre Ebola.

Quelles initiatives concrètes le gouvernement belge peut-il prendre pour s'assurer que le Congo reçoive l'aide occidentale dont il a besoin?

16.02 Minister Alexander De Croo (Nederlands): De Belgische Staat is geen betrokken partij in het proces van mevrouw Swiggers tegen de ARCO-coöperanten. Ik heb daar als minister dus geen standpunt over in te nemen. Het laatste feit in deze zaak is de uitspraak van het Europese Hof van 7 december 2018.

Een regering van lopende zaken beperkt zich tot de vitale beslissingen voor het functioneren van de overheid. De regering zal dus geen daden stellen in het ARCO-dossier.

16.03 Sander Loones (N-VA): De koepel van christelijke werknehmersorganisaties Beweging.net is niet in lopende zaken. Zij zouden de mensen hun geld kunnen teruggeven in plaats van onbetamelijke schadevergoedingen te eisen.

Het incident is gesloten.

17 Samengevoegde vragen van

- Michel De Maegd aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Het herstel van de betrekkingen tussen de DRC en België" (55000013P).
- Samuel Cogolati aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Het officiële bezoek van de president van de Democratische Republiek Congo" (55000022P).
- Darya Safai aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Het bezoek van president Tshisekedi" (55000023P).

17.01 Michel De Maegd (MR): Naar aanleiding van het staatsbezoek van de Congolese president Félix Tshisekedi heeft België de kans om de banden met de nieuwe Congolese autoriteiten aan te halen en hun een reeks politieke maatregelen op het vlak van ontwikkelingssamenwerking en defensie voor te stellen die België centraal wil stellen in de bilaterale betrekkingen met de DRC.

België ijvert al twintig jaar lang voor de samenhang van de westerse hulp aan Congo, of die nu afkomstig is van de Europese Unie of van de Verenigde Naties. We erkennen de noodzaak om bij te dragen aan de wederopbouw van de Congolese instellingen, maar we hebben er altijd op toegezien dat onze steun het welzijn van de bevolking ten goede komt, zoals in het geval van de strijd tegen ebola.

Welke concrete initiatieven kan de Belgische regering nemen om zich ervan te vergewissen dat Congo de westerse hulp krijgt die het nodig heeft?

La RDC doit retrouver des relations apaisées avec l'ensemble de ses voisins. Comment contribuer à l'apaisement des tensions régionales et à la neutralisation des derniers groupes armés, sans pour autant ignorer les souffrances subies par les populations civiles?

Enfin, des entrepreneurs belges et des membres de la diaspora congolaise ont marqué leur enthousiasme à l'idée de relancer l'activité économique en RDC. Comment pouvons-nous contribuer à la sécurité juridique et financière de la relance économique dans le pays?

17.02 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): La première visite du président congolais Félix Tshisekedi en Belgique constitue un symbole fort. En effet, les relations entre la Belgique et le Congo du président Kabila étaient tendues ces dernières années. Des consulats ont été fermés et des partenariats ont été arrêtés.

Alors que plus de 100 000 Congolais vivent en Belgique, notre pays a le devoir de renouer des liens forts avec le Congo, où les conflits ont fait plusieurs millions de morts et plus de quatre millions de déplacés ces dix dernières années, sans parler des violences faites aux femmes.

Nous avons la responsabilité de renforcer notre coopération avec la RDC, tout en veillant à respecter la souveraineté de ce pays. Nous devons effectuer des investissements éthiques, maintenir une coopération au développement forte et lutter contre le trafic des matières premières. Notre pays représente en effet une plaque tournante pour le trafic de l'or, du coltan et des diamants.

Quelle est la position du gouvernement fédéral à l'égard des sanctions internationales visant plusieurs personnalités congolaises de l'ancien régime? Des accords et des lettres d'intention ont-ils été signés lors des différentes rencontres avec le président Tshisekedi? Enfin, la Belgique va-t-elle rouvrir ses consulats et intensifier ses programmes de coopération au développement?

17.03 Darya Safai (N-VA): Le tapis rouge a été déroulé pour le président Tshisekedi et les liens avec le Congo sont resserrés. La N-VA estime également qu'il est important d'entretenir une relation adulte et saine avec d'autres pays. Il n'empêche que des questions restent sans réponse, notamment en ce qui concerne la teneur démocratique des élections présidentielles et le

De DRC moet opnieuw vreedzame betrekkingen met al haar buurlanden opbouwen. Hoe kunnen we bijdragen tot het wegnemen van de spanningen in de regio en het neutraliseren van de laatste gewapende groeperingen, zonder daarbij het leed van de burgerbevolking uit het oog te verliezen?

Ten slotte reageren Belgische ondernemers en leden van de Congolese diaspora enthousiast op het vooruitzicht om de economische activiteit in de DRC nieuw leven in te blazen. Hoe kunnen we bijdragen aan de rechtszekerheid en de financiële veiligheid van het economische herstel in het land?

17.02 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Het eerste bezoek van de Congolese president Félix Tshisekedi aan België is een krachtig symbool. De afgelopen jaren waren de betrekkingen tussen België en Congo onder president Kabila immers gespannen. Er werden consulaten gesloten en partnerschappen stopgezet.

Aangezien er meer dan 100.000 Congolezen in België wonen, heeft ons land de plicht om opnieuw sterke banden aan te knopen met Congo, waar de conflicten de afgelopen tien jaar miljoenen mensen het leven hebben gekost en meer dan vier miljoen mensen ontheemd zijn geraakt, om nog te zwijgen van het geweld tegen vrouwen.

Het is onze verantwoordelijkheid om onze samenwerking met de DRC te versterken en tegelijkertijd de soevereiniteit van dat land te respecteren. We moeten ethische investeringen doen, een sterke ontwikkelingssamenwerking in stand houden en optreden tegen de illegale handel in grondstoffen. Ons land is een draaischijf voor de illegale goud-, coltan- en diamanthandel.

Wat is het standpunt van de federale regering ten aanzien van de internationale sancties tegen verschillende Congolese machthebbers van het vorige regime? Werden er tijdens de verschillende ontmoetingen met president Tshisekedi overeenkomsten en intentieverklaringen ondertekend? Zal België ten slotte zijn consulaten heropenen en zijn programma's voor ontwikkelingssamenwerking intensiveren?

17.03 Darya Safai (N-VA): De rode loper werd uitgerold voor president Tshisekedi, de banden met Congo worden aangehaald. Ook de N-VA vindt een volwassen en gezonde relatie met andere landen belangrijk. Dat neemt niet weg dat er vragen blijven over het democratische gehalte van de presidentsverkiezingen en over de macht die de familie Kabila nog steeds heeft.

pouvoir que la famille Kabilia détient encore.

Comment le ministre des Affaires étrangères évalue-t-il la situation au Congo? Comment la situation des droits de l'homme devrait-elle évoluer, selon lui?

Le président: Je félicite les trois auteurs de questions pour leur première intervention en tant que membres de la Chambre. (*Applaudissements*)

Je rappelle également à tous les membres que pendant l'heure des questions, nous recourons le moins possible à des préparations écrites.

17.04 Didier Reynders, ministre (*en néerlandais*): Je voudrais évoquer en premier lieu les dernières élections au Congo.

(*En français*) Les résultats des élections controversées ont été confirmés par la Cour constitutionnelle, mais la situation reste fragile.

Les autorités font face à de nombreux enjeux. Le volontarisme du nouveau président suscite un environnement favorable et un processus de réformes que la communauté internationale a tendance à soutenir, tout en restant critique.

(*En néerlandais*) Le président de la RDC est arrivé en Belgique mardi et il achève son voyage aujourd'hui. Sa visite s'est très bien déroulée. Après un contact officiel avec le premier ministre, il a participé à une réunion de travail en présence de plusieurs ministres. Il a ensuite été reçu en audience chez le Roi et a déjeuné au Palais en compagnie de plusieurs représentants du gouvernement.

Cette visite confirme le renouveau des relations entre la Belgique et la RDC. Nous souhaitons intensifier ces relations. Plusieurs déclarations d'intention ont été rédigées.

(*En français*) Nous nous sommes engagés via plusieurs documents qui portent sur les affaires étrangères, les finances et la coopération.

Concernant les affaires étrangères, la réouverture de la Maison Shengen est poursuivie, toujours sous gestion belge. La réouverture de deux consulats est annoncée: le nôtre à Lubumbashi et celui de la RDC à Anvers. Un échange d'ambassadeurs est prévu. Les relations bilatérales diplomatiques se développent.

Hoe evalueert de minister van Buitenlandse Zaken de situatie in Congo? Hoe ziet hij de mensenrechtensituatie evolueren?

De voorzitter: Ik feliciteer de drie vraagstellers met hun maidenspeech. (*Applaus*)

Ik herinner alle leden er ook aan dat wij tijdens het vragenuur zo weinig mogelijk schriftelijke voorbereidingen gebruiken.

17.04 Minister Didier Reynders (*Nederlands*): Ik wil het eerst hebben over de laatste verkiezingen in Congo.

(*Frans*) De resultaten van de controversiële verkiezingen zijn bevestigd door het Grondwettelijk Hof, maar de situatie blijft onzeker.

De autoriteiten staan voor tal van uitdagingen. Het voluntarisme van de nieuwe president schept een gunstig klimaat en initieert een hervormingsproces dat de internationale gemeenschap neigt te steunen, terwijl ze wel kritisch blijft.

(*Nederlands*) De president van de DRC was sinds dinsdag in België en blijft nog tot vandaag. Het bezoek is zeer goed verlopen. Na een officieel contact met de eerste minister was er een werkvergadering met verschillende ministers. Daarna was er een audiëntie bij de Koning en een lunch met een aantal vertegenwoordigers van de regering in het paleis.

Het bezoek bevestigt de hernieuwing van de relatie tussen België en Congo. We willen een intensivering van deze relatie. Verschillende intentieverklaringen werden op papier gezet.

(*Frans*) We hebben ons geëngageerd via verschillende documenten die betrekking hebben op buitenlandse zaken, financiën en samenwerking.

Wat buitenlandse zaken betreft, wordt er verder werk gemaakt van de heropening van het Schengenhuis, dat nog steeds onder Belgisch beheer staat. Er is de aankondiging van de heropening van twee consulaten: het onze in Lubumbashi en dat van de DRC in Antwerpen. Er is ook een uitwisseling van ambassadeurs gepland. De bilaterale diplomatieke betrekkingen worden verder uitgebouwd.

Concernant la coopération au développement, seul un programme de transition est annoncé en raison des affaires courantes. La reprise d'un véritable programme reviendra au prochain gouvernement.

Nous pouvons travailler sur certaines demandes congolaises, notamment pour éradiquer Ebola, mais également rechercher les causes de la maladie. Nous pouvons jouer un rôle plus actif en matière d'éducation.

Concernant les sanctions, la décision devra être multilatérale. La position européenne a su rester unanime ces dernières années.

La première préoccupation concerne la paix et la sécurité, nécessaires pour relancer une démarche de développement. Nous avons également repris langue en vue d'une coopération militaire comprenant des formations et la présence de responsables et d'un navire belges. Nous avons déjà formé des bataillons et des para-commandos. Un volet policier est également en développement.

Même l'opposition souhaite laisser sa chance à un programme de nouvelle gouvernance. Le Congo est un des pays les plus riches en ressources, mais dont la population est une des plus pauvres. L'amélioration de la gouvernance peut être favorable à la population.

17.05 Michel De Maegd (MR): Avant-hier, M. Tshisekedi a déclaré que la Belgique était une porte d'entrée de la coopération avec l'Union européenne. Il a ajouté qu'elle était son autre Congo.

Les Congolais nous regardent. Le Congo est le deuxième pays de nombreux compatriotes. Ces vingt dernières années, sous l'impulsion de la famille libérale, notre pays a opéré un tournant positif dans ses relations avec ce pays. Puisse cet élan se poursuivre, au bénéfice du peuple congolais!

Au Congo, on dit: "Que l'amitié et la fraternité belgo-congolaises perdurent toujours!"

17.06 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Si nous devons renforcer nos liens avec la RDC, nous ne pouvons oublier les millions de Congolais qui sont descendus dans la rue pour défendre leurs droits.

Contrairement à Trump, qui réduit les dépenses de la coopération et les missions de paix de l'ONU,

Wat ontwikkelingssamenwerking betreft, is er enkel een overgangsprogramma aangekondigd als gevolg van het feit dat we in lopende zaken verkeren. De volgende regering zal werk moeten maken van de hervatting van een echt programma.

We kunnen ingaan op een aantal Congolese verzoeken, met name om ebola uit te roeien en om de oorzaken van de ziekte op te sporen. We kunnen een actievere rol spelen in het onderwijs.

Wat de sancties betreft, zal er een multilaterale beslissing genomen moeten worden. Europa is er de afgelopen jaren in geslaagd een unaniem standpunt te blijven innemen.

Onze eerste bekommernis blijft vrede en veiligheid, die nodig zijn om de ontwikkelingshulp nieuw leven in te blazen. We hebben ook nieuwe gesprekken aangeknoot met het oog op de militaire samenwerking, die bestaat uit opleidingen en de aanwezigheid van Belgische verantwoordelijken en een Belgisch schip. We hebben al bataljons en paracommndo's opgeleid. Ook de positionele samenwerking krijgt vorm.

Zelfs de oppositie wil een programma voor een nieuw bestuur een kans geven. Congo is enorm rijk aan natuurlijke rijkdommen, maar de bevolking is een van de armste ter wereld. Een beter bestuur kan dan ook alleen maar gunstig zijn voor de bevolking.

17.05 Michel De Maegd (MR): Eergisteren verklaarde de heer Tshisekedi dat België een toegangspoort is voor de samenwerking met de EU. Hij voegde daar nog aan toe dat België voor hem een soort tweede Congo is.

De Congolezen hebben de blik op ons gericht. Voor vele landgenoten is Congo een tweede thuisland. De voorbije twintig jaar hebben de Belgisch-Congolese betrekkingen onder impuls van de liberalen een positieve wending genomen. Ik hoop dan ook dat dit elan zal blijven duren, ten gunste van de Congolese bevolking!

In Congo zegt men dat de Belgisch-Congolese vriendschap en broederschap voor eeuwig zijn.

17.06 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Als we onze banden met de DRC willen versterken, mogen we de miljoenen Congolezen die betoogd hebben om hun rechten te verdedigen niet vergeten.

In tegenstelling tot president Trump, die snijdt in de uitgaven voor ontwikkelingssamenwerking en VN-

nous devons tout faire pour renforcer la paix au Congo.

17.07 Darya Safai (N-VA): Il nous faut continuer à suivre la situation des droits de l'homme et dénoncer les abus, notamment en ce qui concerne les prisonniers politiques.

L'incident est clos.

18 Questions jointes de

- Ahmed Laaouej à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Les derniers développements dans le dossier des visites domiciliaires" (55000001P).
- François De Smet à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Le rôle de l'OE ou de la commission Bossuyt dans le dossier des visites domiciliaires" (55000003P).
- Simon Moutquin à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "La commission Bossuyt et le retour des visites domiciliaires" (55000008P).
- Vanessa Matz à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Les visites domiciliaires" (55000017P).

18.01 Ahmed Laaouej (PS): La solidarité n'est pas un crime mais une vertu. Vous avez été contrainte d'abandonner le projet de loi ignoble visant à autoriser les visites domiciliaires, érigeant en délit la solidarité de milliers de citoyens qui se sont manifestés pour apporter un peu d'humanité dans le dossier des migrants.

Nous avons appris que votre administration sert de secrétariat à la commission Bossuyt pour examiner un projet de loi enterré. Cette commission, mise en place après le scandale des personnes refoulées vers le Soudan, est pourtant chargée d'examiner les politiques de retour.

Pourquoi un fonctionnaire de l'Office des Étrangers s'est-il cru autorisé à faire revivre ce projet de loi?

18.02 François De Smet (DéFI): La commission Bossuyt a envoyé une étrange invitation à l'association des juges d'instruction. Grâce à la mobilisation de la société civile et de quelques membres de la majorité, le projet de loi sur les visites domiciliaires n'a jamais passé le cap du Parlement.

La mission de la commission Bossuyt est d'évaluer la politique actuelle d'expulsion et d'arrestation des

vredesmissies, doivent we alles in het werk stellen om de vrede in Congo te versterken.

17.07 Darya Safai (N-VA): We moeten de mensenrechtensituatie blijven opvolgen en misbruiken – zoals politieke gevangenen – aankaarten.

Het incident is gesloten.

18 Samengevoegde vragen van

- Ahmed Laaouej aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De recente ontwikkelingen in het dossier van de woonstbetredingen" (55000001P).
- François De Smet aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De rol van de DVZ of de commissie-Bossuyt in het dossier van de woonstbetredingen" (55000003P).
- Simon Moutquin aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De commissie-Bossuyt en de terugkeer van de woonstbetredingen" (55000008P).
- Vanessa Matz aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De woonstbetredingen" (55000017P).

18.01 Ahmed Laaouej (PS): Solidariteit is geen misdaad maar een deugd. U werd gedwongen het schadelijk wetsontwerp in te trekken dat ertoe strekte woonstbetredingen toe te staan, waardoor de solidariteit van duizenden burgers die een beetje menselijkheid wilden brengen in het dossier van de migranten, strafbaar gesteld werd.

We hebben vernomen dat uw administratie als secretariaat van de commissie-Bossuyt fungeert en een afgevoerd wetsontwerp moet onderzoeken. Die commissie die werd opgericht na het schandaal van de mensen die naar Sudan teruggestuurd werden, is nochtans belast met het onderzoek naar het terugkeerbeleid.

Wat heeft een ambtenaar van de Dienst Vreemdelingenzaken ertoe gebracht te denken dat hij dat wetsontwerp nieuw leven mocht inblazen?

18.02 François De Smet (DéFI): De commissie-Bossuyt heeft een vreemde uitnodiging gestuurd naar de vereniging van onderzoeksrechters. Dankzij de mobilisatie van het maatschappelijk middenveld en enkele leden van de meerderheid is het wetsontwerp inzake de woonstbetredingen nooit goedgekeurd geraakt door het Parlement.

De commissie-Bossuyt heeft als opdracht om het huidige beleid inzake de uitwijzing en de

étrangers, non de travailler sur des projets avortés.

Vous arguerez certainement que cette commission est indépendante. Mais, à part M. Bossuyt, elle est composée exclusivement de membres d'institutions relevant du SPF Intérieur. Amnesty International avait critiqué le fait qu'elle ne laissait aucune place à la société civile. Or voilà que la commission a étendu son champ d'investigation.

Quel est le mandat exact de la commission Bossuyt? A-t-il été étendu et en vertu de quelle autorité? Pourriez-vous envisager d'étendre sa composition à la société civile?

18.03 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): Nous avons appris que l'association des juges d'instruction avait reçu une demande d'audition sur le projet de loi permettant les visites domiciliaires.

Ce projet scandaleux visait à autoriser les perquisitions au domicile des personnes hébergeant des migrants pour remédier au manque de solidarité du gouvernement. Il avait suscité l'inquiétude de citoyens, de 120 pouvoirs locaux, de certains démocrates mais aussi de la magistrature. Il reste inacceptable car il remet en cause des principes élémentaires de notre démocratie.

Ce projet abandonné réapparaît de façon étrange. Votre cabinet, l'Office des Étrangers, et maintenant la commission Bossuyt ont été évoqués. Qui a pris l'initiative? Pourquoi? Quelles suites allez-vous y apporter?

Confirmez-vous une fois pour toutes que ce projet est abandonné?

18.04 Vanessa Matz (cdH): En 2017-2018, le Parlement a enterré cet indigne projet de loi sur les visites domiciliaires en deux mois. Et maintenant, on entend des rumeurs selon lesquelles ce projet serait à nouveau à l'étude, apparemment sur une initiative de la commission Bossuyt. Ce n'est absolument pas le rôle de cette commission. Sa fonction est d'évaluer la politique de retours.

aanhouding van vreemdelingen te evalueren. Ze moet zich niet bezighouden met gestrande wetontwerpen.

U zult ongetwijfeld beweren dat die commissie onafhankelijk is. Maar met uitzondering van de heer Bossuyt bestaat ze uitsluitend uit vertegenwoordigers van organen die onder de bevoegdheid van de FOD Binnenlandse Zaken vallen. Amnesty International heeft kritiek geuit op het feit dat er in de commissie geen plaats is voor het maatschappelijk middenveld. De commissie heeft nu echter haar onderzoeksgebied uitgebreid.

Wat is het precieze mandaat van de commissie-Bossuyt? Werd het verruimd, en op wiens gezag gebeurde dat in voorkomend geval? Kunt u overwegen om het maatschappelijk middenveld ook deel te laten uitmaken van de commissie?

18.03 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): We hebben vernomen dat de vereniging van onderzoeksrechters de vraag gekregen heeft om naar een hoorzitting te komen betreffende het wetsontwerp dat de woonstbetredingen mogelijk moest maken.

Dat schandalige ontwerp strekte ertoe huiszoeken toe te staan bij personen die migranten onderdak verschaffen om het gebrek aan solidariteit van de regering te ondervangen. Het ontwerp bracht veel ongerustheid teweeg, niet alleen onder de burgers, maar ook bij 120 plaatselijke besturen, een aantal democraten, alsook onder de magistraten. Dat ontwerp is en blijft onaanvaardbaar, aangezien het een aantal elementaire beginselen van onze democratie op losse schroeven zet.

Er werd afgezien van het ontwerp, maar nu duikt het via een vreemde kronkel weer op. Men spreekt van uw kabinet, de Dienst Vreemdelingenzaken en nu ook van de commissie-Bossuyt. Wie heeft nu precies het initiatief genomen en waarom? Hoe zult u daaraan gevolg geven?

Bevestigt u eens en voor altijd dat er wordt afgestapt van dit ontwerp?

18.04 Vanessa Matz (cdH): In 2017-2018 heeft het Parlement dat schadelijk wetsontwerp over de woonstbetredingen in twee maanden tijd begraven. Nu zijn er geruchten dat dit ontwerp opnieuw bestudeerd zou worden, blijkbaar op initiatief van de commissie-Bossuyt. Dat is hoegenaamd niet de taak van die commissie. Die moet het terugkeerbeleid evalueren.

Est-ce vous qui avez donné une impulsion politique pour que ce projet soit revu?

18.05 Maggie De Block, ministre (*en français*): J'ai moi-même pris connaissance avec étonnement de ces fausses nouvelles dans la presse. Il va de soi que ni mon cabinet ni moi-même n'avons pris d'initiative au sujet de la loi sur les visites domiciliaires.

Ce sujet a refait surface lors des travaux de la commission Bossuyt chargée d'évaluer en toute indépendance la politique de retour. Son mandat n'a pas changé.

Dans un rapport intérimaire datant de février dernier, il a été mentionné que certaines ONG étaient en faveur d'une nouvelle enquête sur la question des arrestations à domicile. C'est cette demande des ONG qui a incité la commission à poser la question aux juges d'instruction sur le projet et à leur demander un avis quant aux solutions envisageables. Cela me semble tout à fait légitime et je pense que cette demande s'inscrit pleinement dans le mandat de la commission.

18.06 Ahmed Laaouej (PS): On aurait aimé vous entendre dire que vous alliez recadrer l'Office des Etrangers parce que celui-ci n'a pas à faire revivre un projet de loi ignoble, on aurait également aimé vous entendre prendre définitivement position en faveur des droits fondamentaux et de la dignité humaine. Mais non: à vous entendre, c'est la faute des organisations non gouvernementales. Quelle déception!

18.07 François De Smet (DéFI): À vous entendre, je ne parviens pas à savoir si la commission Bossuyt a ou non excédé les limites de son mandat. Il faut bien comprendre que d'initiative, elle se met à regarder sélectivement ce que deviennent des projets ou des propositions de lois qui n'ont pas abouti.

18.08 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): Il est incroyable de renvoyer ainsi la balle aux ONG qui, précisément, remédient au manque de solidarité du gouvernement et au non-respect de ses obligations internationales. Je vous demande de rappeler cette commission à l'ordre!

18.09 Vanessa Matz (cdH): Je suis quand même étonnée d'entendre que ce serait le secteur associatif, qui a tant combattu ce projet, qui serait à l'origine d'une demande de révision de cette loi sur les visites domiciliaires. Il est clair que la commission Bossuyt a outrepassé ses

Hebt u de politieke impuls gegeven om dat ontwerp te herzien?

18.05 Minister Maggie De Block (*Frans*): Ik heb zelf met verbazing kennengenomen van die verkeerde berichtgeving in de pers. Het spreekt voor zich dat noch mijn kabinet, noch ikzelf enig initiatief genomen hebben met betrekking tot de wet op de woonstbetredingen.

Dit onderwerp is opnieuw aan de orde gekomen tijdens de werkzaamheden van de commissie-Bossuyt die belast is met een onafhankelijke evaluatie van het terugkeerbeleid. Het mandaat van die commissie werd niet gewijzigd.

In een tussentijds verslag van februari jongstleden werd er vermeld dat sommige ngo's voorstander waren van een nieuw onderzoek naar de kwestie van de aanhoudingen thuis. Die vraag van de ngo's was voor de commissie aanleiding om de onderzoeksrechters een vraag over het ontwerp te stellen en hun advies te vragen over mogelijke oplossingen. Dat lijkt mij volkomen legitiem en ik denk dat dit verzoek volledig met het mandaat van de commissie strookt.

18.06 Ahmed Laaouej (PS): We hadden u graag horen zeggen dat u de Dienst Vreemdelingenzaken tot de orde zou roepen omdat het niet zijn taak is om een afschuwelijk wetsontwerp nieuw leven in te blazen. We hadden u ook graag een definitief standpunt horen innemen ten gunste van de grondrechten en de menselijke waardigheid. Maar neen: u lijkt de ngo's de schuld te geven. Wat een teleurstelling!

18.07 François De Smet (DéFI): Uit uw betoog kan ik niet opmaken of de commissie-Bossuyt nu wel of niet haar mandaat te buiten is gegaan. Men moet goed begrijpen dat die commissie zich kennelijk uit eigen beweging selectief buigt over bepaalde wetsontwerpen en –voorstellen die het niet gehaald hebben.

18.08 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): Het is ongelooflijk dat de bal zo wordt teruggekaatst naar de ngo's, die net oplossingen bieden voor het gebrek aan solidariteit van de regering, die haar internationale verplichtingen niet nakomt. Ik verzoek u deze commissie tot de orde te roepen!

18.09 Vanessa Matz (cdH): Ik ben toch wel verbaasd te horen dat het maatschappelijk middenveld, dat zich zo hard tegen dit wetsontwerp heeft verzet, aan de basis zou liggen van een verzoek om deze wet inzake de woonstbetredingen te herzien. Het is duidelijk dat de commissie-

compétences. Nous espérons que, comme ministre responsable, vous ferez respecter la décision du Parlement, à savoir que ce dossier soit définitivement enterré.

Le président: Je félicite M. Moutquin pour sa première intervention. (*Applaudissements*)

L'incident est clos.

[19] Question de Dries Van Langenhove à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "La circulaire fédérale aux villages de vacances sur les infrastructures pour demandeurs d'asile" (55000002P).

19.01 Dries Van Langenhove (VB): Alors que la migration illégale et la migration d'asile vers l'Europe sont enfin en recul, l'autorité fédérale s'adresse à des parcs de vacances et à des campings pour leur demander s'ils peuvent aménager des conteneurs pour héberger des demandeurs d'asile.

Pourquoi la Belgique est-elle le seul pays où le nombre de demandes d'asile est en hausse? Selon le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides (CGRA), le nombre de demande d'asile a augmenté de 16 % par rapport à l'an dernier, passant de 15 153 à 17 511. Pourquoi devons-nous prévoir des places supplémentaires dans nos parcs de vacances et nos campings pour y héberger des demandeurs d'asiles alors que le nombre de demandes d'asile est justement en recul dans d'autres pays? Pourquoi la Belgique est-elle le seul pays où la crise de l'asile semble encore s'aggraver?

19.02 Maggie De Block, ministre (en néerlandais): Il est exact que, comme elle l'a fait lors de la crise de l'asile en 2015, Fedasil a adressé une lettre aux exploitants de parcs de vacances – il ne s'agit pas d'hôtels, mais de chalets et peut-être de tentes- afin de disposer de quelques places supplémentaires en cas de hausse de la demande.

En Belgique, seules les demandes d'asile multiples enregistrent une augmentation. La recherche de places d'accueil n'est aucunement liée au nombre de demandes d'asile, mais plutôt au fait qu'en raison de la durée prolongée des procédures, les demandeurs d'asile séjournent plus longtemps dans le réseau d'accueil. Il apparaît néanmoins que les mesures prises, telles que le renforcement de l'effectif de l'Office des Étrangers et du CGRA, commencent à produire leurs effets. Assurer un accueil digne aux personnes qui peuvent revendiquer ce droit fait partie de nos obligations

Bossuyt buiten haar boekje is gegaan. Wij hopen dat u er als verantwoordelijke minister over zult waken dat de beslissing van het Parlement om dit dossier definitief af te sluiten, wordt gerespecteerd.

De voorzitter: Ik feliciteer de heer Moutquin met zijn maidenspeech. (*Applaus*)

Het incident is gesloten.

[19] Vraag van Dries Van Langenhove aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De aan de vakantieparken gerichte federale omzendbrief over de opvang van asielzoekers" (55000002P).

19.01 Dries Van Langenhove (VB): Terwijl de illegale migratie en asielmigratie naar Europa eindelijk terugloopt, schrijft de federale overheid vakantieparken en campings aan met de vraag of zij containerverblijven kunnen plaatsen voor asielzoekers.

Waarom is België het enige land waar het aantal asielaanvragen stijgt? Volgens het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen (CGVS) steeg het aantal asielaanvragen in vergelijking met vorig jaar met 16%, van 15.153 naar 17.511. Waarom moeten onze vakantieparken en campings in extra plaatsen voorzien voor asielzoekers terwijl het aantal asielaanvragen in andere landen net daalt? Waarom is België het enige land waar de asielcrisis nog steeds erger lijkt te worden?

19.02 Minister Maggie De Block (Nederlands): Fedasil heeft inderdaad, zoals in de asielcrisis van 2015, een brief verstuurd naar de uitbaters van vakantieparken – het gaat niet om hotels, maar om chalets en misschien tenten – om een aantal plaatsen meer ter beschikking te hebben als de vraag zou stijgen.

In ons land stijgen alleen de meervoudige asielaanvragen. Het zoeken naar opvangplaatsen heeft niets te maken met het aantal aanvragen, wel met het feit dat de asielprocedures lang aanslepen waardoor asielzoekers langer in het opvangnetwerk blijven. De maatregelen, zoals meer personeel bij de Dienst Vreemdelingenzaken en het CGVS begint echter vruchten af te werpen. Het is onze internationale plicht en mijn taak om een menswaardige opvang te geven aan wie daar recht op heeft.

internationales et de mes attributions.

19.03 Dries Van Langenhove (VB): Vous vous attaquez aux symptômes en laissant de côté les causes. Les noms des ministres compétents ont certes changé, mais la politique d'asile et de migration demeure toujours aussi désastreuse. La ministre doit renforcer les dispositions de la loi relative au regroupement familial, augmenter le nombre de places dans les centres fermés et œuvrer à une véritable politique de retour.

Le président: Ces questions ne font pas partie des compétences d'une ministre en affaires courantes. Libre toutefois à M. Van Langenhove, que je félicite pour sa première intervention à cette tribune, de prendre des initiatives parlementaires. (*Applaudissements*)

L'incident est clos.

20 Questions jointes de

- Sofie Merckx à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Les initiatives du gouvernement pour le remboursement du Zolgensma de Novartis" (55000004P).
- Eliane Tillieux à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Le prix des médicaments" (55000005P).
- Karin Jiroflée à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Le cas Team Pia et les tarifs scandaleusement élevés des médicaments en général" (55000006P).
- Barbara Creemers à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Les mesures de la ministre pour rendre les bénéfices de l'industrie pharmaceutique plus transparents" (55000009P).
- Steven Creyelman à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Le remboursement des médicaments durant la procédure d'agrément" (55000011P).
- Caroline Taquin à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "L'accès aux médicaments innovants" (55000012P).
- Catherine Fonck à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Le prix des médicaments innovants" (55000016P).
- Nathalie Muylle à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Le prix des médicaments innovants" (55000021P).
- Egbert Lachaert à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur

19.03 Dries Van Langenhove (VB): Dit is symptoombestrijding, geen aanpak van de oorzaken. De namen van de bevoegde ministers zijn veranderd, maar het asiel- en migratiebeleid is nog steeds even rampzalig. De minister moet de wet op de gezinsherening verstrekken, het aantal plaatsen in de gesloten centra optrekken en werk maken van een echt terugkeerbeleid.

De voorzitter: Die kwesties behoren niet tot de bevoegdheid van de minister in lopende zaken. De heer Van Langenhove, die ik feliciteer met zijn maidenspeech, kan wel parlementaire initiatieven nemen. (*Applaus*)

Het incident is gesloten.

20 Samengevoegde vragen van

- Sofie Merckx aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De initiatieven van de regering voor de terugbetaling van het geneesmiddel Zolgensma van Novartis" (55000004P).
- Eliane Tillieux aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De prijs van de geneesmiddelen" (55000005P).
- Karin Jiroflée aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "Team Pia en de schandalig hoge prijzen van de geneesmiddelen in het algemeen" (55000006P).
- Barbara Creemers aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De maatregelen van de minister om de winsten van de farma-industrie transparanter te maken" (55000009P).
- Steven Creyelman aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De terugbetaling van de geneesmiddelen tijdens de erkenningsprocedure" (55000011P).
- Caroline Taquin aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De toegang tot innoverende geneesmiddelen" (55000012P).
- Catherine Fonck aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De prijs van innoverende geneesmiddelen" (55000016P).
- Nathalie Muylle aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De prijs van de innovatieve geneesmiddelen" (55000021P).
- Egbert Lachaert aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over

"Le problème des médicaments vitaux" (55000018P).

20.01 Sofie Merckx (PVDA-PTB): Qui aurait pensé qu'une société pharmaceutique allait oser demander 1,9 million d'euros pour une injection? Des multinationales telles que Novartis exploitent la volonté de parents de tout mettre en œuvre pour sauver leur enfant. Loin d'être lié à des coûts de recherche et de développement qui ont d'ailleurs en grande partie été financés par l'État français et par une campagne de financement participatif, ce montant astronomique ne sert qu'à améliorer encore les bénéfices de Novartis qui se sont élevés à pas moins de 11,5 milliards d'euros en 2018.

La réaction de Mme De Block, très attendue par les Belges qui avaient envoyé un SMS – pas moins d'un million de concitoyens – a consisté à déclarer qu'il n'était pas possible de prendre des mesures en la matière. Le Portugal a pourtant démontré le contraire en août dernier.

Comment la ministre explique-t-elle cet état de fait? Quelles démarches va-t-elle entreprendre pour lutter contre les prix prohibitifs pratiqués par le secteur pharmaceutique dans notre pays?

20.02 Eliane Tillieux (PS): Qui n'a pas été ému par le combat des parents de Pia contre une maladie rare?

Mettez-vous à leur place en apprenant l'indisponibilité du médicament en Belgique et son coût exorbitant d'1,9 million d'euros. Grâce à la solidarité de nos concitoyens, les parents ont récolté la somme.

Certes, les médecins débattent de l'efficacité du médicament mais mon groupe réitère son soutien à la famille.

Ceci ne doit pas dissimuler les manquements de notre politique du médicament. Madame la ministre, vous avez sabré dans le budget des soins de santé pendant que le budget des médicaments explosait, et sans demander aux firmes pharmaceutiques d'en supporter une part.

Quand une firme lance un médicament innovant, les citoyens ne peuvent y accéder vu son prix.

Que faire pour que la sécurité sociale rembourse ces produits et pour qu'il y ait un équilibre entre les intérêts des firmes et ceux des patients?

"De problematiek van levensnoodzakelijke medicijnen" (55000018P).

20.01 Sofie Merckx (PVDA-PTB): Wie had ooit gedacht dat een farmabedrijf 1,9 miljoen euro zou durven vragen voor een spuit? De bereidheid van ouders om er alles aan te doen om hun kind te redden, wordt door multinationals als Novartis uitgebuit. Het torenhoge bedrag staat los van de kosten voor onderzoek en ontwikkeling, die immers grotendeels door de Franse overheid en via crowdfunding werden gefinancierd. Het heeft enkel te maken met de winstcijfers van Novartis, die in 2018 niet minder dan 11,5 miljard euro bedroegen.

Alle ogen van de 1 miljoen Belgen die een sms stuurden, zijn op minister De Block gericht, die zegt dat ze niets kan doen. In Portugal bleek dat in augustus van dit jaar nochtans wel mogelijk.

Hoe verklaart de minister dat? Wat zal ze ondernemen tegen de woekerlijnen van de farmaceutische industrie in ons land?

20.02 Eliane Tillieux (PS): Wie kon er onbewogen blijven bij de strijd van Pia's ouders tegen een zeldzame ziekte?

Beeld u zich in dat u zelf verneemt dat het geneesmiddel niet beschikbaar is in België en dat het het exorbitant bedrag van 1,9 miljoen euro kast. Dankzij de solidariteit van onze medeburgers hebben de ouders het geld kunnen inzamelen.

De artsen zijn het inderdaad niet eens over de efficiëntie van het geneesmiddel, maar mijn fractie blijft het gezin steunen.

Dit mag de tekortkomingen van ons geneesmiddelenbeleid niet verhullen. Mevrouw de minister, u hebt in het budget van de gezondheidszorg gesnoeid terwijl het geneesmiddelenbudget de pan uit rees, en u hebt de farmaceutische bedrijven niet gevraagd een deel van de kosten voor hun rekening te nemen.

Wanneer een bedrijf een innovatief geneesmiddel op de markt brengt, kunnen de burgers er geen toegang toe krijgen omdat het te duur is.

Hoe kunnen we ervoor zorgen dat de sociale zekerheid die producten terugbetaalt en dat er een evenwicht tussen de belangen van de bedrijven en die van de patiënten is?

20.03 Karin Jiroflée (sp.a): La semaine dernière, notre pays a connu un bel élan de solidarité dont nous pouvons être fiers. Il est toutefois scandaleux qu'une entreprise pharmaceutique ose réclamer 1,9 million d'euros pour une seule injection. Le secteur pharmaceutique est lui-même malade et place le gain au-dessus des vies humaines. Quid cependant des prochains cas? Le gouvernement doit d'urgence faire front contre *Big Pharma*.

Le sp.a a préparé un certain nombre de propositions à cet égard: il convient d'appliquer des limites claires aux prix des médicaments et de mettre un terme aux négociations secrètes; il faut faire la transparence, mettre en place une coopération européenne et briser le monopole du secteur pharmaceutique en matière de recherche et de production.

Je signale encore en passant que les géants pharmaceutiques dépensent généralement deux fois plus pour le marketing que pour la recherche.

Quelles démarches la ministre a-t-elle entreprises dans ce dossier? Est-elle d'accord qu'il faut d'urgence un gouvernement plus fort et des règles plus strictes pour le secteur pharmaceutique?

20.04 Barbara Creemers (Ecolo-Groen): L'opération menée par Team Pia relance une nouvelle fois le débat sur les prix prohibitifs des médicaments. Le Parlement est confronté à d'énormes défis, car c'est précisément le manque d'accords politiques en matière de tarification qui laisse le champ libre à l'industrie pharmaceutique.

L'envoi de SMS par un million de personnes a pour moi valeur de référendum, porteur d'une demande explicite de transparence et de régulation.

Quelles ont été les initiatives prises par la ministre ces dernières années pour régler ce problème par le biais de législations nationales, mais aussi européennes? Quels sont les accords déjà conclus avec l'industrie pharmaceutique? Quelles sont les actions ultérieures encore envisagées par la ministre en affaires courantes?

20.05 Steven Creyelman (VB): Team Pia est entre-temps devenu un concept. Les parents de Pia ne pouvant rien récupérer de la sécurité sociale, ils ont été contraints de lancer une action SMS pour sauver leur fille. La ministre De Block plaide non coupable arguant que le médicament n'a pas encore été reconnu par l'Agence européenne des médicaments.

20.03 Karin Jiroflée (sp.a): In ons land kwam de voorbije week een warme golf van solidariteit op gang, waarop we fier mogen zijn. Het is echter een schande dat een farmabedrijf 1,9 miljoen euro durft te vragen voor één spuitje. De farmasector is zelf ziek en stelt winst boven mensenlevens. Wat echter met de volgende gevallen? De overheid moet dringend een vuist maken tegen Big Pharma.

De sp.a heeft in dat verband een aantal voorstellen klaar: er moeten duidelijke grenzen gelden voor de geneesmiddelenprijzen en er moet komaf worden gemaakt met de geheime onderhandelingen; er moet werk worden gemaakt van transparantie en Europese samenwerking, en het monopolie van de farmasector over het onderzoek en de productie moet worden doorbroken.

Ik vermeld nog terloops dat de farmareuzen doorgaans tweemaal zoveel besteden aan marketing als aan onderzoek.

Welke stappen heeft de minister ondernomen in dit dossier? Is ze het ermee eens dat er dringend nood is aan een sterkere overheid met strengere regels voor de farmasector?

20.04 Barbara Creemers (Ecolo-Groen): De actie van Team Pia doet het debat over de woekerprijzen van medicijnen weer oplaaien. Het Parlement staat voor gigantische uitdagingen, want het is wegens een gebrek aan politieke afspraken rond prijszetting dat de farma-industrie haar gang kan gaan.

Dat 1 miljoen mensen hebben ge-sms't zie ik als een referendum, met een duidelijke vraag om transparantie en regulering.

Wat heeft de minister de voorbije jaren ondernomen om dit probleem aan te pakken, met nationale maar ook met Europese regelgeving? Welke afspraken werden er al gemaakt met de farma-industrie? Wat wil de minister in lopende zaken nog ondernemen?

20.05 Steven Creyelman (VB): Team Pia is intussen een begrip geworden. Aangezien de ouders van Pia niets konden recupereren van de sociale zekerheid, waren ze wel verplicht om een sms-actie op te zetten om hun dochertje te redden. Minister De Block wast haar handen in onschuld en wijst erop dat het geneesmiddel nog niet is erkend door het Europees Geneesmiddelenbureau. Waarom kan in ons land niet wat in Portugal en

Frankrijk wél kan?

Pourquoi ce qui est possible au Portugal et en France ne l'est-il pas dans notre pays? Pourquoi ne peut-on organiser dans notre pays le remboursement d'un médicament pour lequel une procédure est en cours et qui a déjà été agréé à l'étranger?

20.06 Caroline Taquin (MR): L'amyotrophie spinale de Pia a ému la Belgique entière. Ses parents ont voulu la soigner avec un médicament nouveau, le Zolgensma. Pour en assumer le prix, ils ont lancé une récolte de fonds et récolté les 2 millions d'euros nécessaires.

Ceci soulève la question du prix de médicaments innovants pour maladies rares, leur remboursement et un dépistage différent au Nord et au Sud du pays.

Faute d'agrément par l'agence européenne des médicaments (EMA), le Zolgensma ne peut être remboursé par l'INAMI. Toutefois, la Belgique collabore avec les Pays-Bas, le Luxembourg et l'Autriche pour permettre un accès plus rapide à ces médicaments. Vous auriez proposé à Novartis d'activer la procédure "compassionate use program" auprès de l'EMA.

Où en est la procédure? Quelle a été la réponse de Novartis? Quels seraient les bénéfices pour les patients belges? Que pouvez-vous faire pour aider les parents confrontés à ces lourdes charges financières?

20.07 Catherine Fonck (cdH): Je ne vous interrogerai pas sur le Zolgensma, d'autant que ce médicament n'est pas encore homologué par l'EMA et que son efficacité dans ce cas est contestée par les médecins, pas plus que je ne ferai le procès de telle ou telle firme pharmaceutique. Oui, ces prix sont indécentes mais il en va aussi de notre responsabilité.

De nombreux patients souffrent de maladies rares pour lesquelles les médicaments affichent un prix prohibitif. C'est à nous de trouver des solutions. L'initiative commune avec les Pays-Bas, l'Autriche ou encore l'Irlande est bien trop timide: il faut une démarche plus ambitieuse et à l'échelon européen.

En dépit des affaires courantes, nous devons chercher ensemble des solutions en commission de

Waarom kan in ons land de terugbetaling van een geneesmiddel waarvoor een procedure loopt en dat al erkend werd in het buitenland, niet worden geregeld?

20.06 Caroline Taquin (MR): De spinale musculaire atrofie waaraan baby Pia lijdt, heeft heel België aangegrepen. De ouders van het meisje wilden haar laten behandelen met het nieuwe geneesmiddel Zolgensma. Om dat te kunnen betalen organiseerden de ouders een geldinzameling waarmee ze de noodzakelijke twee miljoen euro hebben bijeengebracht.

Dat roept vragen op betreffende de prijs van innovatieve geneesmiddelen voor de behandeling van zeldzame ziekten, alsook over de terugbetaling ervan en het verschil in screening tussen het noorden en het zuiden van het land.

Doordat Zolgensma nog niet gehomologeerd is door het Europees Geneesmiddelenbureau (EMA), kan het ook niet terugbetaald worden door het RIZIV. België werkt echter wel samen met Nederland, Luxemburg en Oostenrijk om die geneesmiddelen sneller toegankelijk te maken. Naar verluidt hebt u Novartis voorgesteld om bij het EMA een beroep te doen op de procedure van het 'compassionate use programme'.

Hoever staat die procedure? Wat was het antwoord van Novartis? Wat zouden de baten zijn voor de Belgische patiënten? Wat kunt u doen om ouders die geconfronteerd worden met zulke zware financiële lasten, te helpen?

20.07 Catherine Fonck (cdH): Ik zal u geen vragen stellen over Zolgensma, temeer omdat dit geneesmiddel nog niet door het EMA gehomologeerd is en de werkzaamheid ervan in dit geval wordt betwist door de artsen. Ik zal ook geen oordeel vellen over een farmaceutisch bedrijf. De prijzen zijn inderdaad onfatsoenlijk, maar ook wij dragen op dit vlak een zekere verantwoordelijkheid.

Veel patiënten lijden aan zeldzame ziekten waarvoor de geneesmiddelen onbetaalbaar zijn. Het is aan ons om oplossingen te vinden. Het gezamenlijke initiatief met Nederland, Oostenrijk en Ierland is veel te bescheiden: er is nood aan een ambitieuze aanpak op Europees niveau.

Ondanks deze periode van lopende zaken moeten we samen naar oplossingen zoeken in de

la Santé.

20.08 Nathalie Muylle (CD&V): La générosité manifestée cette semaine en Flandre à l'égard de la petite Pia m'a mis du baume au cœur. La Belgique compte néanmoins 500 000 personnes qui souffrent de l'une des 6 000 maladies orphelines et beaucoup d'entre elles n'ont aucun accès ou alors un accès limité à des médicaments innovants. La ministre a déjà agi dans les domaines de la tarification et des remboursements. Sur la scène internationale aussi, de nombreuses avancées ont été réalisées.

Trois éléments sont essentiels. Il faut instaurer un tarif européen afin d'éviter aux malades de devoir écumer tous les États membres en quête du prix le plus bas. Le remboursement doit être lié à l'efficacité du médicament et celui-ci ne doit être remboursé que s'il améliore réellement l'état des patients. Je peux m'accommoder de prix élevés s'ils servent à financer la recherche scientifique, mais pas s'ils sont pratiqués pour s'assurer des marges exorbitantes. Il faut mener une réflexion sur la manière de dissocier le financement de la recherche et du développement de la production et de la commercialisation.

Quelles sont les intentions de la ministre pour les prochaines semaines?

20.09 Egbert Lachaert (Open Vld): Tous les parents d'enfants comprendront que l'on veuille aller jusqu'au bout pour son enfant, même s'il n'existe pas encore de médicament agréé. Je dis donc "chapeau" aux parents de Pia et, comme beaucoup d'autres collègues, j'ai moi aussi envoyé un SMS.

D'autre part, la ministre compétente doit garder la tête froide car elle est responsable des moyens publics consacrés aux médicaments et c'est là une matière particulièrement complexe. Les agréments européens ont leur utilité et garantissent la sûreté et l'efficacité des médicaments. Celui-ci n'a pas encore suivi les procédures.

La ministre craint-elle que cette affaire ait une incidence sur les négociations en vue de l'agrément du Spinraza? Peut-elle expliquer ce qu'elle a fait, vis-à-vis du producteur, sur le plan de l'usage compassionnel et ce qu'il en est résulté pour la poursuite du dialogue?

Le **président:** Je félicite Mme Merckx, Mme Cremers, M. Creyelman et Mme Taquin pour leur première intervention. (*Applaudissements*)

20.10 Maggie De Block, ministre (en néerlandais):

commissie Volksgezondheid.

20.08 Nathalie Muylle (CD&V): Wat Vlaanderen de afgelopen week voor de kleine Pia heeft gedaan, was ook voor mij hartverwarmend. Er zijn echter 500.000 Belgen die lijden aan één van de 6.000 zeldzame ziekten en voor velen is er geen of een beperkte toegang tot innovatieve geneesmiddelen. De minister heeft al werk verzet inzake prijsvorming en terugbetaling. Ook op internationale fora hebben we samen al veel stappen gezet.

Drie zaken zijn primordiaal. We moeten komen tot één Europese prijs, zodat men niet alle lidstaten moet afschuiven op zoek naar de laagste prijs. We moeten de terugbetaling koppelen aan de effectiviteit van het geneesmiddel alleen terugbetalen als het echt werkt. Ik heb geen problemen met hoge prijzen als die dienen om wetenschappelijk onderzoek te financieren, maar wel als het om exuberante marges gaat. We moeten nadrukken over een loskoppeling van de financiering van onderzoek en ontwikkeling van productie en commercialisering.

Wat wil de minister de komende tijd ondernemen?

20.09 Egbert Lachaert (Open Vld): Iedereen die kinderen heeft, zal begrijpen dat men voor zijn of haar kind tot het uiterste wil gaan, zelfs al is er nog geen erkend medicijn. Dus zeg ik chapeau voor de ouders van Pia en zoals zovele andere collega's heb ook ik een sms gestuurd.

Anderzijds moet de bevoegde minister het hoofd koel houden, want zij is verantwoordelijk voor de overheidsmiddelen die naar medicijnen gaan en dat is bepaald een complexe materie. Europese erkenningen hebben zin en dienen de veiligheid en de doeltreffendheid van geneesmiddelen. Dit geneesmiddel heeft de procedures nog niet doorlopen.

Vreest de minister naar aanleiding van deze zaak voor een impact op de onderhandelingen over de erkenning van het medicijn Spinraza? Kan ze toelichten wat ze heeft gedaan op het vlak van *compassionate use* ten aanzien van de producent en welke dialoog daar uit voortgevloeid is?

De **voorzitter:** Ik feliciteer mevrouw Merckx, mevrouw Cremers, de heer Creyelman en mevrouw Taquin met hun maidenspeech. (*Applaus*)

20.10 Minister Maggie De Block (Nederlands): Ik

Je comprends les questions parce que la situation d'une jeune enfant atteinte d'une maladie musculaire susceptible d'être guérie est particulièrement émotionnelle. Le traitement appliqué actuellement dans notre pays, avec le médicament Spinraza, coûte annuellement 500 000 euros par patient. Le médicament américain Zolgensma atténuerait le défaut génétique, mais les effets à long terme ne sont pas encore totalement connus parce que peu de recherches ont été menées sur des enfants. C'est ce médicament que les parents de Pia souhaitent lui administrer par une injection unique.

Malgré le grand émoi suscité par cette affaire, nous devons respecter les procédures et les règles d'enregistrement. Renseignements pris, il est apparu que l'Agence européenne des médicaments prévoyait l'enregistrement du Zolgensma pour la fin de l'année. Les États membres pourront ensuite seulement autoriser individuellement ce médicament. Dans notre pays, la procédure prévoit l'intervention du ministre de l'Économie, pour la fixation des prix, puis de la Commission de remboursement des médicaments.

J'ai cependant immédiatement demandé à Novartis d'appliquer le *compassionate use*, c'est-à-dire de délivrer le médicament à titre gratuit, étant donné que l'enfant ne peut pas attendre un an et demi. L'entreprise a refusé de faire ce geste étant donné que nous avons une dizaine de nouveaux patients chaque année et que Novartis ignore quand le remboursement sera possible. Je continue toutefois à insister en ce sens étant donné que le médicament mis sur le marché par cette société a nécessité des activités de recherche qui ont en grande partie été financées par des fonds publics et privés en France avant que les résultats ne soient achetés par Novartis pour une somme très importante. Un montant de 1,9 million d'euros, c'est une somme astronomique que le Fonds spécial de solidarité ne peut fournir.

J'en viens ensuite à la question de savoir pourquoi cette somme n'a pas été tout simplement payée par l'État et pourquoi la ministre ne laisse pas parler son cœur.

Il y a des règles à respecter. La valeur et la sécurité du médicament doivent être reconnues par une série d'instances et il faut négocier avec les autorités concernant un prix acceptable. Si les autorités décident de payer ce 1,9 million d'euros, toutes les négociations et procédures seront menacées. Si je décidais de rembourser ou non dossier par dossier, j'entendrais pas de nombreuses protestations ici sur les bancs de la

begrip de vragen, want een kindje met een spierziekte dat misschien kan genezen is een emotionele kwestie. De behandeling die ons land daar momenteel voor toepast met het medicijn Spinraza kost 500.000 euro per patiënt per jaar. Het Amerikaanse Zolgensma zou het genetische defect milderen, maar de langetermijneffecten zijn nog niet helemaal duidelijk omdat er weinig onderzoek op kinderen is gedaan. Het is dit medicijn dat de ouders van Pia via een eenmalige prik aan hun baby willen toedienen.

Maar al is dit een emotionele zaak, we moeten ons houden aan procedures en registraties. Navraag bij het Europees Geneesmiddelenagentschap heeft uitgewezen dat men de registratie van Zolgensma verwacht tegen eind 2019. Dan pas kunnen afzonderlijke lidstaten een goedkeuring geven - bij ons via Economische Zaken voor de prijszetting en dan via de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen.

Wel heb ik Novartis meteen gevraagd om de *compassionate use* – het geneesmiddel gratis verstrekken – toe te staan omdat het kind niet nog anderhalf jaar kan wachten. Dat heeft het bedrijf geweigerd, omdat wij een tiental nieuwe patiënten per jaar hebben en Novartis ook niet weet wanneer de terugbetaling er komt. Maar ik blijf aandringen, omdat dit bedrijf een geneesmiddel op de markt brengt waarvan de research grotendeels werd gefinancierd door publieke en Franse private middelen en de resultaten daarna voor veel geld door Novartis werden gekocht. 1,9 miljoen is toch echt wel heel veel geld en het is een som die het Bijzonder Solidariteitsfonds niet kan ophoesten.

Dan is er de vraag waarom de overheid dat niet zomaar betaalt en de minister haar hart niet laat spreken.

Er zijn regels. De waarde en veiligheid van het medicijn moeten door een aantal instanties worden erkend en er moet met de overheid worden onderhandeld over een aanvaardbare prijs. Als de overheid beslist om die 1,9 miljoen euro te betalen, dan kunnen alle onderhandelingen en terugbetalingprocedures op de schop. Als ik per dossier zou beslissen om al dan niet terug te betalen, zou dat in de Kamer nog wel wat meer

Chambre. En un rien de temps, notre système de sécurité s'écroulerait parce que, si j'écoutais mon cœur, je rembourserais dans tous les cas. Il est donc préférable pour le système des soins de santé que le politique ne détienne pas ce pouvoir.

L'engagement d'un million de citoyens est fantastique, mais nous devons également penser aux autres patients. La disponibilité et le remboursement des médicaments ne peuvent pas et ne pourront jamais dépendre d'une action de sms. Nous devons élaborer des solutions structurelles pour ce type de problème.

Une série de mesures ont déjà été prises. J'ai lancé une coopération internationale avec cinq pays.

(En français) Madame Fonck, j'ai moi-même attendu très longtemps, en vain, que l'Europe prenne l'initiative de faire de même avec l'ensemble des États membres.

(En néerlandais) J'ai donc pris moi-même l'initiative. Cette coopération est reconnue en tant que bonne pratique, certes à l'étranger.

Mme Jiroflée croit dur comme fer que l'instauration d'un prix maximum est la panacée. Pour certains médicaments, grâce au Pacte d'avenir, la Belgique pratique déjà des tarifs extrêmement bas. La hausse du budget des médicaments est inférieure à l'inflation. Le pacte précité a amélioré la transparence et le moment est venu de réfléchir à l'étape suivante. La négociation d'accords avec l'industrie pharmaceutique constitue un élément important.

L'UE n'a commis qu'une erreur. En 2000, dix années de protection spéciale après leur agrément par l'UE ont été accordées aux médicaments orphelins. Ce fut une erreur, car des entreprises se sont ainsi retrouvées dans une situation de monopole qui les autorise à exiger plus ou moins le prix qu'elles souhaitent pour leurs médicaments. J'ai déjà abordé la question auprès de l'UE et de l'OCDE.

(En français) Madame Fonck, j'accepte votre demande de chercher des solutions pour tous les patients. Le défi est énorme.

(En néerlandais) Cela fait des années que je me demande comment nous pouvons continuer à offrir à nos patients tous ces médicaments à un prix abordable pour le patient, mais aussi pour l'État.

Tous les groupes politiques doivent se mobiliser en

protest opleveren. Binnen de kortste keren zou ons gezondheidssysteem omvallen want als ik mijn hart laat spreken, betaal ik alles terug. Het is dus maar beter voor ons gezondheidssysteem dat de politiek die macht niet heeft.

Het engagement van een miljoen burgers is fantastisch, maar wij moeten ook aan de andere patiënten denken. De beschikbaarheid en terugbetaling van de medicijnen mag niet en nooit afhankelijk zijn van een sms-actie. Wij moeten structurele oplossingen uitwerken voor dit soort problemen.

Een aantal maatregelen is al genomen. Ik heb een internationale samenwerking met vijf landen opgezet.

(Frans) Mevrouw Fonck, ik heb er zelf zeer lang tevergeefs op gewacht dat Europa het initiatief zou nemen om hetzelfde te doen met alle lidstaten.

(Nederlands) Dus heb ik zelf het initiatief genomen. Wij worden daarvoor erkend als best practice, weliswaar in het buitenland.

Mevrouw Jiroflée is er heel erg van overtuigd dat een maximumprijs alles zou oplossen. België heeft voor sommige medicijnen al heel lage prijzen, dankzij het toekomstpact. Het budget voor geneesmiddelen is minder gestegen dan de inflatie. Het toekomstpact is de transparantie ten goede gekomen en het wordt tijd om na te denken wat er in het volgende moet staan. Afspraken met de farma-industrie is daar een belangrijk onderdeel van.

Eén zaak is verkeerd gelopen in Europa. In 2000 heeft men de weesgeneesmiddelen een speciale bescherming gegeven gedurende tien jaar na hun erkenning door Europa. Dat is een fout geweest, want het heeft geleid tot monopolieposities bij bedrijven die daardoor ongeveer kunnen vragen wat ze willen voor hun medicijnen. Ik heb dat al Europees aangekaart en ook bij de OESO.

(Frans) Mevrouw Fonck, ik aanvaard uw verzoek om oplossingen te zoeken voor alle patiënten. De uitdaging is enorm.

(Nederlands) Ik ben al jaren bezig met de vraag hoe wij al die geneesmiddelen aan onze patiënten kunnen blijven aanbieden aan een betaalbare prijs, voor de patiënt maar ook voor de overheid.

Alle politieke groepen moeten daar de schouders

faveur de cet enjeu dans un grand élan de solidarité, sans chercher à se faire valoir.

20.11 Sofie Merckx (PVDA-PTB) (en néerlandais): La ministre campe sur ses positions. Le médicament sera peut-être bientôt sur le marché mais pour Pia, il arrivera assurément trop tard. Nécessité fait loi dit l'adage, mais la ministre ne prend pas ses responsabilités. Au Portugal, le gouvernement a réagi à la collecte de fonds en prenant les frais à sa charge et en utilisant le produit du *crowd funding* au profit d'autres enfants.

La politique menée par la ministre ces dernières années était celle des accords secrets avec l'industrie pharmaceutique passant par l'article 81. Cela a fait, par exemple, exploser les coûts de l'immunothérapie. Nous avons besoin d'une plus grande transparence. Il nous faut placer l'industrie pharmaceutique devant ses responsabilités. C'est, par exemple, possible en prévoyant des licences contraignantes, mais la ministre ne veut rien entendre à ce sujet.

20.12 Eliane Tillieux (PS): Le dépistage précoce peut éviter de développer la maladie. Il est gratuit en Fédération Wallonie-Bruxelles, contrairement à la Flandre.

Il est intolérable que les parents d'un enfant malade apprennent qu'existe à l'étranger un médicament rare et cher et que les pouvoirs publics laissent les firmes pharmaceutiques dicter leur loi. Pour les socialistes, les médicaments innovants doivent être disponibles pour tous grâce à la sécurité sociale.

20.13 Karin Jiroflée (sp.a): Nous jugeons toutes les deux des mesures structurelles nécessaires. Les pouvoirs publics doivent avoir voix au chapitre. Tant que la recherche et la commercialisation des médicaments demeureront aux mains de l'industrie pharmaceutique, sans intervention des pouvoirs publics, nous aurons des soins de santé à deux vitesses. J'espère que nous sommes d'accord sur le fait que ce n'est pas ce que nous voulons.

20.14 Barbara Creemers (Ecolo-Groen): La ministre n'a guère été loquace quant aux actions entreprises par le passé pour assurer une plus grande transparence autour des bénéfices de l'industrie pharmaceutique. Plusieurs groupes politiques souhaitent travailler ensemble en commission pour veiller à ce que le sauvetage d'une vie ne dépende plus de la bonne volonté d'autrui. Ce débat ne devrait pas avoir de connotation politique. Je suis prête à coopérer en commission pour améliorer l'accessibilité et la

onder zetten, in grote solidariteit, zonder politieke profiling.

20.11 Sofie Merckx (PVDA-PTB) (Nederlands): De minister blijft bij haar standpunt. Het geneesmiddel zal binnenkort misschien op de markt komen, maar dan is het voor Pia zeker te laat. Nood breekt wet, zegt het spreekwoord, maar de minister neemt haar verantwoordelijkheid niet op. In Portugal heeft de overheid op de crowdfunding gereageerd door de kosten op zich te nemen en het geld van de crowdfunding voor andere kinderen te gebruiken.

De politiek van de minister tijdens de jongste jaren was er een van geheime akkoorden met de farmaceutische industrie via artikel 81. Dat heeft de kosten van bijvoorbeeld immuuntherapie de pan doen uitzrijzen. We hebben meer transparantie nodig. Wij moeten de farmaceutische industrie voor haar verantwoordelijkheid plaatsen. Dat is bijvoorbeeld mogelijk via dwanglicenties, maar daar heeft de minister geen oren naar.

20.12 Eliane Tillieux (PS): Vroegtijdige opsporing kan de ontwikkeling van de ziekte voorkomen. In tegenstelling tot in Vlaanderen wordt ze gratis aangeboden in de Franse Gemeenschap.

Het is onaanvaardbaar dat de ouders van een ziek kind vernemen dat er in het buitenland een zeldzaam en duur geneesmiddel bestaat en dat de overheid de farmaceutische bedrijven de wet laat opleggen. Voor de socialisten moeten innovatieve geneesmiddelen via de sociale zekerheid voor iedereen beschikbaar zijn.

20.13 Karin Jiroflée (sp.a): Wij vinden allebei dat structurele maatregelen nodig zijn. De overheid moet verschillende vingers in de pap hebben. Zolang het onderzoek en de vermarkting van de medicatie zonder overheidsinmenging in handen blijft van de farma-industrie, leidt dat tot een gezondheidszorg met twee snelheden. Ik hoop dat we het eens zijn dat we dat niet willen.

20.14 Barbara Creemers (Ecolo-Groen): Ik hoor van de minister weinig over acties in het verleden voor transparantie inzake winsten in de farmaceutische industrie. Veel fracties willen samen aan de slag in de commissie om ervoor te zorgen dat het niet van de goodwill van mensen afhangt of een leven al dan niet wordt gered. In dit debat zou eigenlijk geen partijpolitiek mogen bestaan. In de commissie wil ik mee aan de kar trekken voor toegankelijkheid en transparantie.

transparence.

20.15 Steven Creyelman (VB): La ministre semble tout de même se retrancher derrière la réglementation européenne ainsi que derrière toutes sortes de règles. J'espérais davantage d'audace de sa part lorsqu'il s'agit de la santé de nos concitoyens. Ce pays a manifestement suffisamment d'argent pour les idioties les plus grotesques. Nous trouvons des milliards pour accueillir des demandeurs d'asile, mais lorsqu'il s'agit de la santé de nos propres concitoyens, il y a tout d'un coup trop peu, voire même plus du tout d'argent. Cette réalité est un vrai scandale.

20.16 Caroline Taquin (MR): Il est regrettable de profiter d'une histoire aussi émotionnelle que celle de Pia.

La situation est complexe. Vous vous êtes appliquée à trouver des solutions et nous vous soutenons.

20.17 Catherine Fonck (cdH): Cet élan citoyen pour Pia doit susciter un sursaut politique. Nous manquons d'anticipation sur les coûts, les remboursements et la disponibilité des médicaments innovants.

Nous proposons de travailler à l'échelle européenne pour collectiviser les coûts; d'assurer des procédures plus transparentes et de payer les firmes en fonction de l'efficacité du traitement. Avançons ensemble pour un coût raisonnable et une disponibilité effective des médicaments pour tous.

20.18 Nathalie Muylle (CD&V): J'en appelle à la raison. Certains députés plaident en faveur de licences obligatoires, mais ce seront les mêmes qui dénonceront les pertes d'emploi en Belgique si une telle mesure provoquait la fuite des entreprises à l'étranger. Pour ce qui est des vaccinations, il importe de disposer en priorité d'un cadre correct. Ce débat doit être mené honnêtement si nous souhaitons des solutions durables et abordables.

20.19 Egbert Lachaert (Open Vld): Certains collègues hurlent au scandale, disent que c'est grave. Je le confirme, c'est grave, mais il est permis d'attendre plus que des cris de la part de décideurs politiques. Ils doivent chercher des solutions de manière rationnelle. Des procédures existent et elles ont leur raison d'être. Si l'on oblige aujourd'hui une entreprise internationale à donner accès à un médicament dans notre petit pays, il ne faudra pas

20.15 Steven Creyelman (VB): De minister lijkt zich toch wat te verschuilen achter Europese regelgeving en allerlei regeltjes. Wanneer het gaat over de gezondheid van onze mensen, had ik gehoopt dat zij wat meer durf en lef zou tonen. In dit land is er blijkbaar geld voor de meest groteske onnozelheden. Er zijn miljarden om asielzoekers op te vangen. Wanneer het gaat over de gezondheid van onze eigen mensen, dan is er blijkbaar opeens te weinig of zelfs geen geld meer. Dat is een regelrechte schande.

20.16 Caroline Taquin (MR): Het is jammer dat er politiek goed garen wordt gesponnen bij zo'n aangrijpend verhaal als dat van baby Pia.

De situatie is complex. U hebt hard gewerkt om oplossingen te vinden en wij steunen u.

20.17 Catherine Fonck (cdH): De politiek mag niet doof blijven voor deze solidariteitsactie onder de bevolking ten voordele van Pia. We kunnen uiteraard de kosten, de terugbetalingen en de beschikbaarheid van innovatieve geneesmiddelen niet voorspellen.

Wij stellen voor om op Europese schaal te werken aan het collectiviseren van de kosten, om te zorgen voor transparantere procedures en om de bedrijven te betalen op basis van de werkzaamheid van de behandeling. Laten we samen stappen vooruit zetten en ijveren voor een redelijke prijs en een daadwerkelijke beschikbaarheid van de geneesmiddelen voor iedereen.

20.18 Nathalie Muylle (CD&V): Ik roep op tot redelijkheid. Sommigen pleiten hier voor dwanglicenties, maar als bedrijven daardoor ons land zullen verlaten, zullen het dezelfden zijn die roepen dat de tewerkstelling in ons land verdwijnt. En wat vaccinaties betreft, moeten we in de eerste plaats een correct kader hebben. Als we duurzame en betaalbare oplossingen willen, moeten wij dit debat eerlijk voeren.

20.19 Egbert Lachaert (Open Vld): Sommige collega's roepen luid dat het een schande is, dat het erg is. Ja, het is erg. Maar van beleidmakers mag men meer verwachten dan geroep. Beleidmakers moeten op een redelijke manier naar oplossingen zoeken. Er zijn procedures en die hebben hun bestaansrecht. Als men een internationaal bedrijf nu dwingt om in ons kleine land een medicijn ter beschikking te stellen, moet men niet komen klagen

ensuite se plaindre si cette même entreprise déménage ensuite ses filiales installées en Belgique. Dans des débats émotionnels, il importe de faire preuve de bon sens.

L'incident est clos.

21 Question de Valerie Van Peel à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Les quotas de médecins" (55000014P).

21.01 Valerie Van Peel (N-VA): Pour la 21^e fois depuis l'instauration du contingentement, il y a en Belgique francophone deux fois plus d'étudiants qui entament des études de médecine que de numéros INAMI disponibles. En Flandre, on suit sagement les règles pour la 21^e fois. Lors de la dernière législature, nous avions adopté une loi abolissant le lissage mais après les élections, la ministre a promulgué un arrêté royal qui repousse cette loi. Elle a de nouveau accordé un pardon général. Il ressort cependant du rapport de la commission de planification qu'il y a un excédent de médecins en Belgique francophone. Les médecins veulent bien entendu gagner leur vie. Moins de patients par médecins signifie qu'ils feront plus rapidement réaliser des examens inutiles. De plus, les médecins francophones ne travaillent qu'à quatre cinquième temps parce qu'ils n'ont pas suffisamment de patients. Il n'y a pas de moyens pour les médicaments mais nous acceptons que nos soins de santé soient grevés par la surconsommation en Belgique francophone.

Comment pouvons-nous lutter contre cette surconsommation? Pourquoi la ministre a-t-elle promulgué cet arrêté royal alors que, *nota bene*, le Parlement était dissous? Revivra-t-on la même situation lors de la prochaine année académique?

21.02 Maggie De Block, ministre (en néerlandais): Le précédent gouvernement a pris de nombreuses mesures en vue de garantir un contingentement. Une nouvelle clé de répartition a été instaurée et la résorption des excédents qui se sont accumulés a été imposée. Je n'ai pas accordé un pardon général. L'impasse politique dans laquelle nous nous trouvons depuis des années a entraîné un excédent de 200 étudiants en Flandre et du double en Belgique francophone. Ces jeunes gens poursuivent des études très dures pendant sept ans pour réaliser leur rêve de devenir médecin. Je ne veux pas leur retirer ce rêve simplement pour prouver que j'ai raison.

Nous ne pourrons pas constituer la conférence interministérielle, qui détiendra la clé de la solution,

dat datzelfde bedrijf zijn filialen in ons land weghaalt. In emotionele debatten moeten wij verstand tonen.

Het incident is gesloten.

21 Vraag van Valerie Van Peel aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De artsenquota" (55000014P).

21.01 Valerie Van Peel (N-VA): Voor de 21^e keer sinds de invoering van de contingentering, starten er in Franstalig België dubbel zoveel studenten in de artsenopleiding als er RIZIV-nummers beschikbaar zijn. In Vlaanderen volgde men voor de 21^e keer braaf de regels. Wij hadden in de vorige legislatuur een wet goedgekeurd die de lissage afschafte, maar na de verkiezingen heeft de minister een KB uitgevaardigd dat die wet opzijschuift. Zij heeft opnieuw een algemeen pardon uitgevaardigd. Nogtans blijkt uit het rapport van de Planningscommissie dat er in Franstalig België een overtal aan artsen is. Artsen willen uiteraard verdienen. Als er minder patiënten per arts zijn, betekent dat bijgevolg dat zij sneller onnodige onderzoeken laten uitvoeren. Bovendien werken Franstalige artsen maar vier vijfden omdat er niet genoeg patiënten zijn. Voor medicijnen is er geen geld, maar we laten onze gezondheidszorg wel uitzingen door de overconsumptie in Franstalig België.

Hoe kunnen wij die overconsumptie tegengaan? Waarom heeft de minister dat KB uitgevaardigd, *nota bene* nadat het Parlement ontbonden was? Zal volgend academiejaar hetzelfde gebeuren?

21.02 Minister Maggie De Block (Nederlands): De vorige regering heeft heel wat gedaan om de contingentering veilig te stellen. Er kwam een nieuwe verdeelsleutel en de opgebouwde overtallen moeten verplicht worden wegwerkert. Ik heb geen generaal pardon gegeven. Door de jarenlange politieke impasse was er in Vlaanderen een overtal van 200 studenten en in Franstalig België dubbel zoveel. Deze mensen studeren zeven jaar hard om hun droom om arts te worden, waar te maken. Ik wil die droom niet, om mijn grote gelijk te halen, afnemen.

Zolang er geen nieuwe Vlaamse en federale regeringen zijn, kunnen wij de interministeriële

tant que nous ne disposerons pas de gouvernements flamand et fédéral. C'est au sein de ce groupe que nous devrons discuter de la formule qui déterminera le nombre d'étudiants autorisés à entamer ces études.

Le gouvernement fédéral a élaboré un protocole d'accord, mais il ne détient plus de majorité. Si la N-VA était restée au pouvoir, nous aurions pu défendre cet accord. L'accord de gouvernement wallon maintient le système du contingentement. Je suis disposée à aborder le problème si nous aboutissons à la table des négociations. Un ministre en affaires courantes ne peut présenter aucune solution.

21.03 Valerie Van Peel (N-VA): La loi que j'ai rédigée avec mon groupe constituait la solution au problème. Seulement, nous n'avions pas imaginé que la ministre referait des concessions par le biais d'un arrêté royal. Même si nous avions encore siégé au gouvernement, nous n'aurions pas pu empêcher cela. Tant que la facture sera payée par le budget fédéral de la santé, la Belgique francophone ne voudra rien changer. La Flandre doit mener sa propre politique pour les étudiants flamands.

L'incident est clos.

22 Question de Nawal Farih à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "La consommation de gaz hilarant" (55000020P).

22.01 Nawal Farih (CD&V): Le problème de la consommation de gaz hilarant en tant que drogue ne cesse de prendre de l'ampleur parmi les jeunes. Les risques ne se limitent pas aux lésions cérébrales, mais le produit est également consommé au volant. En juillet à Kortessem, cinq jeunes ont perdu la vie dans d'un accident provoqué par la consommation de gaz hilarant au volant.

En 2015, le groupe de travail chargé d'identifier le problème a conclu que la consommation de gaz hilarant n'était pas problématique. Cette conclusion me paraît aujourd'hui dépassée.

La ministre demandera-t-elle au groupe de travail de réexaminer le problème? Quelle est sa marge de manœuvre dans ce gouvernement en affaires courantes?

22.02 Maggie De Block, ministre (en néerlandais): Les informations qui nous sont relayées par la police confirment la hausse de la consommation récréative du gaz hilarant. L'institut scientifique

conferentie niet samenstellen, maar het is daar dat de sleutel van de oplossing ligt. Daar moeten wij praten over de formule die bepaalt hoeveel studenten mogen starten.

De federale regering heeft een protocolakkoord opgesteld, maar deze regering heeft geen meerderheid meer. Als de N-VA was gebleven, hadden wij dat akkoord samen kunnen verdedigen. Het Waalse regeerakkoord handhaaft het systeem van contingentering. Als wij aan de onderhandelingstafel raken, wil ik het probleem graag op tafel leggen. De oplossingen kunnen niet komen van een minister in lopende zaken.

21.03 Valerie Van Peel (N-VA): De wet die ik samen met mijn fractie heb geschreven, was de oplossing voor het probleem. We hadden alleen niet gedacht dat de minister via een KB toch weer toegevingen zou doen. Zelfs als wij nog in de regering hadden gezeten, hadden we dat niet kunnen voorkomen. Zolang de rekening wordt betaald door het federale gezondheidsbudget, zal Franstalig België niets willen veranderen. Vlaanderen moet een eigen beleid voeren voor de Vlaamse studenten.

Het incident is gesloten.

22 Vraag van Nawal Farih aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "Het gebruik van lachgas" (55000020P).

22.01 Nawal Farih (CD&V): Het gebruik van lachgas als drug wordt een steeds groter probleem bij jongeren. Niet alleen is er het risico van hersenschade, de drug wordt ook in het verkeer gebruikt. In juli kwamen vijf jongeren om bij een ongeval in Kortessem door het gebruik van lachgas achter het stuur.

In 2015 achtte de werkgroep die het probleem in kaart moest brengen, het gebruik van lachgas niet problematisch. Die conclusie lijkt me niet meer actueel.

Zal de minister de werkgroep vragen het probleem opnieuw te onderzoeken? Wat kan de minister doen in deze regering van lopende zaken?

22.02 Minister Maggie De Block (Nederlands): Dat het recreatief gebruik van lachgas stijgt, blijkt uit de informatie die wij van de politie krijgen. Ook het Wetenschappelijk Instituut Sciensano maakt

Sciensano signale aussi des intoxications dues au gaz hilarant, même si les cas restent rares. Les experts n'ont pas encore détecté d'assuétude et ils estiment qu'il est prématûr d'évoquer une consommation problématique du gaz hilarant. Il n'empêche que nous devons être attentifs au problème.

Nous ne pouvons pas interdire le gaz hilarant étant donné qu'il s'agit d'un additif alimentaire approuvé. Dans le cadre du marché unique européen, les utilisateurs pourraient aussi facilement se le procurer dans un autre État membre.

Je ne sais pas si j'ai, en ma qualité de ministre en affaires courantes, la compétence de confier une nouvelle mission au groupe de travail Drogues de la Conférence interministérielle. En tout état de cause, ce groupe de travail continue à suivre le dossier. Nous continuons à nous y intéresser par le biais de la police, des pouvoirs locaux et des Communautés. Compte tenu des problèmes qui se posent, le prochain gouvernement devra agir avec fermeté.

22.03 Nawal Farih (CD&V): Je comprends qu'il ne soit pas facile de s'attaquer à ce problème mais nous ne pouvons pas laisser les choses suivre leur cours. Espérons que nous pourrons, ensemble, faire reculer l'usage du gaz hilarant.

Le président: Je félicite Mme Farih pour sa première intervention publique. (*Applaudissements*)

Proposition de résolution

23 Proposition de résolution soutenant la décision du gouvernement fédéral du 28 juin 2019 engageant la Belgique à participer au mécanisme INSTEX (395/1-2)

Cette proposition a été adoptée par la commission des Relations extérieures en application de l'art. 76 du Règlement.

Discussion

Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (395/2)

23.01 Michel De Maegd, rapporteur: Je remercie les services pour leur excellent travail. Je me réfère au rapport écrit.

Pour mon groupe, l'adhésion de la Belgique au mécanisme INSTEX est un élément du vaste puzzle qu'est le dossier iranien. Il y a l'accord sur le

melding van intoxicaties door lachgas, maar het blijft om zeldzame gevallen gaan. Experts hebben nog geen verslavingen gedetecteerd en menen dat er nog geen problematisch gebruik van lachgas is. Niettemin is het een probleem waarvoor wij aandacht moeten hebben.

Wij kunnen lachgas niet verbieden, aangezien het een goedgekeurd voedingsadditief is. Door de Europese eengemaakte markt zouden gebruikers het ook eenvoudig in een ander land kunnen aanschaffen.

Ik weet niet of ik de bevoegdheid heb om als minister van lopende zaken een nieuwe opdracht te geven aan de werkgroep Drugs van de Interministeriële Conferentie. De werkgroep blijft de zaak in elk geval opvolgen. Wij blijven ermee bezig via politie, lokale besturen en de Gemeenschappen. Er duiken inderdaad problemen op, de volgende werkgroep moet kordaat optreden.

22.03 Nawal Farih (CD&V): Ik begrijp dat het probleem niet gemakkelijk is aan te pakken, maar we kunnen dit niet op zijn beloop laten. Hopelijk kunnen we samen het gebruik van lachgas terugdringen.

De voorzitter: Ik feliciteer mevrouw Farih met haar maidenspeech. (*Applaus*)

Voorstel van resolutie

23 Voorstel van resolutie inzake steun voor de beslissing van de federale regering de dato 28 juni 2019 waardoor België zich ertoe verbindt deel te nemen aan het INSTEX-mechanisme (395/1-2)

Dit voorstel is aangenomen door de commissie voor Buitenlandse Betrekkingen met toepassing van art. 76 van het Reglement.

Besprekking

De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de besprekking. (Rgt 85, 4) (395/2)

23.01 Michel De Maegd, rapporteur: Ik zou de diensten willen bedanken voor hun uitstekende werk en verwijss naar het schriftelijke verslag.

Mijn fractie beschouwt de instemming van België met het INSTEX-mechanisme als een van de vele puzzelstukjes van het dossier Iran. Andere

nucléaire, la prolifération des missiles, les sanctions, l'influence de Téhéran dans la région et le caractère extraterritorial des législations américaines que nous contestons. Leur combinaison rend les solutions complexes, voire introuvables.

La Belgique doit adhérer à ce mécanisme. En tant que Belges et Européens, nous défendons le multilatéralisme. Les relations commerciales, les régimes de sanctions et les opérations militaires doivent se dérouler dans le cadre de la communauté des nations.

Nous désapprouvons les mesures commerciales unilatérales, les blocages des mécanismes de résolution des différends, le recours à la force militaire en dehors de la légitimité d'une décision des Nations Unies ou l'adoption de législations nationales ayant un impact international.

Les canaux de paiement vers l'Iran sont vulnérables à la politique de sanctions des États-Unis en raison du rôle du dollar américain. Washington en use comme outil de politique étrangère et nous devons contourner ce quasi monopole en utilisant la force de l'euro.

Nous devons recourir à INSTEX pour contourner les sanctions nationales dont nous récusons le principe.

Deux arguments ont convaincu la commission, qui a adopté presque unanimement cette proposition.

Tout d'abord, c'est un signal fort en faveur du JCPOA (*Joint Comprehensive Plan of Action*). Nous n'avons pas d'autre moyen d'empêcher l'Iran de poursuivre son programme nucléaire. Si l'Iran possédait l'arme nucléaire, le Proche et le Moyen-Orient seraient affectés. Les mécanismes de surveillance doivent être pérennisés. Mais l'Iran doit redévelopper son économie au bénéfice de ses habitants et engranger des retours économiques en échange de son respect du JCPOA.

L'autre argument est la protection de nos entreprises. L'effet extraterritorial des décisions américaines se fait sentir. En 2017, nous étions le dixième partenaire commercial de l'Iran mais, dès 2018, la tendance s'est inversée et, au premier trimestre 2019, les échanges ont chuté de plus de 60 %.

puzzelstukken zijn het nucleaire akkoord, de proliferatie van raketten, de sancties, de invloed van Teheran in de regio en de exterritorialiteit van de Amerikaanse wetgeving, waar wij het niet mee eens zijn. De combinatie van al die factoren maakt het erg moeilijk, zo niet onmogelijk, om de puzzel op te lossen.

België moet zich aansluiten bij dat mechanisme. Als Belgen en Europeanen komen wij op voor het multilateralisme. De handelsbetrekkingen, de sanctieregelingen en de militaire operaties moeten binnen het kader van de gemeenschap der naties verlopen.

Wij zijn gekant tegen unilaterale handelsmaatregelen, het blokkeren van de mechanismen voor geschillenbeslechting, het gebruik van militair geweld buiten de legitimiteit van een besluit van de Verenigde Naties en de goedkeuring van nationale wetgeving met een internationale impact.

Door de rol van de Amerikaanse dollar zijn de betalingskanalen naar Iran gevoelig voor het sanctiebeleid van de VS. Washington gebruikt de dollar als een instrument voor het buitenlandse beleid en we moeten dit bijna-monopolie omzeilen door gebruik te maken van de kracht van de euro.

We moeten INSTEX gebruiken om de nationale sancties, waarvan we het beginsel verwerpen, te omzeilen.

Twee argumenten hebben de commissie kunnen overtuigen. Ze heeft dit voorstel bijna unaniem goedgekeurd.

Ten eerste is het een sterk signaal ten gunste van het JCPOA (*Joint Comprehensive Plan of Action*). We hebben geen andere middel om Iran te beletten zijn nucleair programma voort te zetten. Als Iran over kernwapens zou beschikken, zouden het Nabije en Midden-Oosten daar de gevolgen van dragen. De controlemechanismen moeten bestendigd worden. Iran moet echter zijn economie weer op de been krijgen ten behoeve van zijn bevolking en economische returns genereren in ruil voor de naleving van het JCPOA.

Het andere argument is de bescherming van onze bedrijven. Het extraterritorial effect van de Amerikaanse beslissingen laat zich voelen. In 2017 waren we de tiende handelspartner van Iran, maar in 2018 werd de trend omgebogen en in het eerste kwartaal van 2019 is de handel met meer dan 60 % gedaald.

Avec INSTEX, nous pourrions défendre nos positions dans les secteurs des médicaments, des appareils médicaux, de l'alimentation, de la construction et des biens de consommation. Deux tiers des exportations de notre pays vers l'Iran seraient concernés. Ce modeste outil doit être considéré comme une première étape qui pourrait être étendu à d'autres secteurs.

Mon groupe soutient l'adhésion de la Belgique à INSTEX.

23.02 Ellen Samyn (VB): En participant à INSTEX, nous soutenons en fait le régime iranien et vidons les sanctions américaines de leur substance.

Moins de la moitié des États membres de l'UE appuient ce mécanisme. Cet après-midi, au Parlement européen, une autre résolution a, quant à elle, été adoptée à une écrasante majorité, à savoir la résolution contre l'enferment en Iran de dissidents sous le prétexte qu'ils seraient des espions. Nous nous interrogeons à propos de l'opportunité de coopérer avec l'Iran et nous demandons si des intérêts particuliers justifient de contourner les sanctions des États-Unis et de perdre un instrument puissant en politique internationale.

Pour toutes ces raisons, le Vlaams Belang ne votera pas en faveur de cette résolution.

Le président: Je félicite Mme Samyn pour sa première intervention publique.

23.03 Yasmine Kherbache (sp.a): Nous approuverons ce projet de résolution. Il a été discuté en détail en commission et à l'issue de ce débat, nos amendements ont été adoptés.

Le mécanisme INSTEX est étroitement lié au respect de l'accord sur le nucléaire. Compte tenu de l'escalade des tensions dans la région, il est plus nécessaire que jamais de mettre tout en œuvre pour préserver cet accord.

INSTEX offre la sécurité juridique aux entreprises belges qui commercent avec l'Iran dans les secteurs de la santé et de l'alimentation. Ces échanges commerciaux permettent, en outre, de répondre aux besoins humanitaires de la population iranienne.

L'entrée en vigueur du mécanisme INSTEX est, par ailleurs, liée à la prise par l'Iran de mesures pour lutter contre le blanchiment de capitaux et le financement du terrorisme.

Met INSTEX kunnen we onze positie verdedigen in de sectoren van de geneesmiddelen, de medische hulpmiddelen, de voeding, de bouw en de consumptiegoederen. Twee derde van onze export naar Iran zou getroffen worden. Dit bescheiden instrument moet worden beschouwd als een eerste stap die tot andere sectoren zou kunnen worden uitgebreid.

Mijn fractie steunt de toetreding van België tot INSTEX.

23.02 Ellen Samyn (VB): Met een deelname aan INSTEX steunen we in feite het Iraanse regime en ondermijnen we de sancties van de VS.

Minder dan de helft van de Europese lidstaten steunt dit mechanisme. Vanmiddag werd in het Europees Parlement een andere resolutie wel met een overweldigende meerderheid goedgekeurd, met name een resolutie tegen het gevangen nemen van dissidenten onder het mom van spionage in Iran. Wij stellen ons de vraag of een samenwerking met Iran wel opportuun is en of particuliere handelsbelangen het wel waard zijn de VS-sancties te omzeilen en zo een machtig instrument in de internationale politiek te verliezen.

Daarom kan Vlaams Belang deze resolutie niet goedkeuren.

De voorzitter: Ik wens mevrouw Samyn proficiat met haar maidenspeech.

23.03 Yasmine Kherbache (sp.a): Wij gaan deze resolutie goedkeuren. We hebben een grondige discussie gevoerd in de commissie, waarna onze amendementen werden goedgekeurd.

Het INSTEX-mechanisme is nauw verbonden aan de naleving van het nucleair akkoord. Zeker nu met de opgelopen spanningen in de regio moeten we er alles aan doen om dat akkoord te vrijwaren.

INSTEX biedt rechtszekerheid aan Belgische bedrijven die handel voeren met Iran in de gezondheids- en voedingssector. Hierdoor komt het ook tegemoet aan de humanitaire noden van de Iraanse bevolking.

INSTEX is tevens gekoppeld aan het engagement dat Iran maatregelen moet nemen om witwaspraktijken en de financiering van terrorisme tegen te gaan.

Le fonctionnement du mécanisme n'est pas garanti. C'est la raison pour laquelle nous avons demandé qu'un rapport soit présenté au Parlement. Nous devons aussi continuer à condamner les violations des droits humains commises par le régime de Téhéran et réagir fermement au rôle négatif que celui-ci exerce au Moyen-Orient et en Europe. La présente résolution n'a donc rien d'un chèque en blanc. Nous soutenons les échanges commerciaux avec l'Iran, tout en adressant aux autorités iraniennes un signal politique l'incitant à respecter l'accord sur le nucléaire.

23.04 Peter De Roover (N-VA): Lorsqu'il s'agit de l'Iran, nous devons bien sûr toujours garder à l'esprit le rôle du régime en ce qui concerne la stabilité dans la région et son influence sur les flux de demandeurs d'asile vers nos pays. En tant qu'acteur important, l'Iran ne cesse de remettre en cause la stabilité dans la région, mais cette attitude en fait également un partenaire lorsqu'il convient de garantir cette même stabilité.

À juste titre, l'Europe n'a pas suivi la position des États-Unis sur le respect de l'accord nucléaire. L'Union européenne n'est pas tenue de suivre aveuglément l'attitude irréfléchie du président américain. Toutefois, nous ne devons pas non plus être naïfs vis-à-vis du régime iranien, dont les actions de la semaine passée ont une nouvelle fois influencé la stabilité de la région.

Nous avons posé des questions sur le mécanisme INSTEX, par exemple sur le rôle de la Chine et de la Russie. Dans quelle mesure ces puissances vont-elles utiliser le mécanisme pour réorienter certains mécanismes de paiement internationaux?

Il convient de se départir de toute naïveté à propos du rôle de l'Iran. Je songe notamment à sa politique intérieure en matière de droits de l'homme.

Au cours du débat en commission, j'ai déjà dit qu'il s'agissait d'une tentative louable mais rien ne garantit que l'instrument puisse faire ce pour quoi il a été prévu. Une certaine réserve est dès lors de mise.

Nous avons adopté cette résolution en commission, étant entendu que les Régions sont explicitement impliquées et qu'une audition d'experts doit avoir lieu rapidement.

23.05 Malik Ben Achour (PS): Mardi s'est tenu un débat très constructif en commission pour approuver cette proposition de résolution. Le ministre a répondu de manière satisfaisante à nos

Het is niet zeker of het mechanisme zal werken. Daarom hebben wij gevraagd om een rapportering aan het Parlement. Wij moeten ook de mensenrechtenschendingen door het Iraanse regime blijven veroordelen en krachtig reageren tegen hun negatieve rol in het Midden-Oosten en Europa. Deze resolutie is dus geen blanco cheque. We ondersteunen hiermee de handel met Iran, maar geven tegelijkertijd een politiek signaal om het nucleair akkoord te respecteren.

23.04 Peter De Roover (N-VA): Als het over Iran gaat, moeten we natuurlijk altijd oog hebben voor de rol van het regime in de stabiliteit van de regio en voor de asielstromen naar onze streken. Iran zet als belangrijke speler de stabiliteit in de regio voortdurend onder druk, maar is daarmee ook een partner om de stabiliteit mee te garanderen.

Europa heeft de positie van de VS over de naleving van het nucleair akkoord terecht niet gevolgd. De EU hoeft de ondoordachte houding van de Amerikaanse president niet blind te volgen. We mogen echter ook niet naïef zijn ten aanzien van het Iraanse regime, dat de voorbije week alweer een invloed heeft gehad op de stabiliteit.

Wij hebben vragen gesteld over het INSTEX-mechanisme, bijvoorbeeld over de rol van China en Rusland. In welke mate zullen zij gebruik maken van het mechanisme om een aantal internationale betalingsmechanismen een andere richting uit te duwen?

Elke naïviteit over de rol van Iran blijft uit den boze. Ik verwijs bijvoorbeeld naar het binnenlands beleid inzake mensenrechten.

Tijdens de besprekking in commissie zei ik al dat dit zeker om een lovenswaardige poging gaat, maar er is geen enkele garantie dat het instrument kan doen waarvoor het dient. Enige terughoudendheid is dan ook op zijn plaats.

We hebben deze resolutie in de commissie goedgekeurd, met dien verstande dat de Gewesten nadrukkelijk worden betrokken en dat er snel een hoorzitting met experts wordt bijeengeroepen.

23.05 Malik Ben Achour (PS): Dinsdag vond er in de commissie een zeer constructief debat plaats om dit voorstel van resolutie goed te keuren. De minister heeft onze vragen naar tevredenheid

questions. Les deux amendements socialistes ayant été intégrés au texte, nous soutiendrons cette résolution.

Sous la précédente législature, mon groupe avait déjà lourdement condamné la décision américaine de sortir de l'Accord de Vienne sur le nucléaire et de reprendre des sanctions économiques contre Téhéran. Comme d'autres décisions de l'administration Trump, celle-ci, unilatérale, pourrait avoir de graves conséquences dans une région armée jusqu'aux dents. De plus, la menace de sanction contre des entreprises européennes est une attaque contre la souveraineté des Européens et leur liberté de choisir librement leurs partenaires commerciaux.

INSTEX démontre que nous ne sommes pas les vassaux diplomatiques des États-Unis. Ce mécanisme protège nos positions commerciales et nos entreprises, mais c'est aussi un outil politique. L'accord sur le nucléaire reposait sur un équilibre délicat entre contraintes et bénéfices: Téhéran renonçait au nucléaire militaire pour être libéré des sanctions économiques. INSTEX pourrait esquisser une nouvelle stabilité en offrant à l'Iran des bénéfices économiques l'incitant à respecter ses engagements nucléaires.

Nous restons néanmoins perplexes quant au champ d'action restrictif d'un mécanisme dont le pétrole est exclu. Les bénéfices économiques d'INSTEX seront-ils suffisants pour convaincre l'Iran de respecter ses engagements nucléaires? Renforcer l'intérêt du programme pour l'Iran renforcerait en même temps son effet stabilisateur sur tout le Moyen-Orient.

On ne peut pas trahir ses engagements, mettre à genoux un pays et espérer ensuite qu'il joue le jeu de la paix. INSTEX apparaît comme une lueur d'espoir qu'il convient de soutenir. C'est une démarche à effectuer en bonne intelligence avec les entités fédérées, largement compétentes en matière de commerce extérieur.

C'est le sens d'un de nos amendements. Notre second amendement vise, lui, à renforcer la conditionnalité du texte.

Le président: Je félicite notre collègue pour sa toute première intervention publique. (*Applaudissements*)

beantwoord. Aangezien de twee socialistische amendementen in de tekst zijn opgenomen, zullen wij deze resolutie steunen.

Al tijdens de vorige legislatuur heeft mijn fractie het Amerikaanse besluit om zich terug te trekken uit het in Wenen gesloten nucleaire akkoord en de economische sancties tegen Teheran weer in te stellen scherp veroordeeld. Net als andere besluiten van de regering-Trump kan deze eenzijdige beslissing ernstige gevolgen hebben in een regio die tot de tanden bewapend is. Bovendien is de dreiging om sancties op te leggen aan Europese bedrijven een aanslag op de soevereiniteit van de Europeanen en hun vrijheid om vrij hun handelspartners te kiezen.

Het INSTEX-mechanisme laat zien dat wij niet de diplomatieke vazallen van de Verenigde Staten zijn. Dit mechanisme beschermt onze handelsposities en onze bedrijven, maar het is ook een politiek instrument. Het nucleaire akkoord was gebaseerd op een delicaat evenwicht tussen verplichtingen en voordelen: Teheran zag af van kernenergie voor militaire doeleinden in ruil voor het opheffen van de economische sancties. Het INSTEX-mechanisme zou voor nieuwe stabiliteit kunnen zorgen door Iran economische voordelen te bieden die het land ertoe zouden kunnen aanzetten zijn nucleaire verplichtingen na te komen.

De beperkte draagwijdte van een mechanisme waarvan olie uitgesloten is, blijft ons echter verbazen. Zullen de economische voordelen van INSTEX volstaan om Iran ervan te overtuigen zijn nucleaire verplichtingen na te komen? Als men het belang van het programma voor Iran zou versterken, zou men tegelijkertijd het stabiliserend effect ervan op het gehele Midden-Oosten vergroten.

Men kan niet aan zijn verplichtingen verzaken, een land op de knieën dwingen en vervolgens hopen dat het naar vrede zal streven. INSTEX lijkt een sprankje hoop dat onderhouden moet worden. Dit is een benadering die in goede verstandhouding met de deelgebieden (buitenlandse handel is hoofdzakelijk een gewestelijke bevoegdheid), moet worden uitgevoerd.

Dat is de strekking van een van onze amendementen. Ons tweede amendement is erop gericht de voorwaarden in de tekst aan te scherpen.

De voorzitter: Ik feliciteer onze collega met zijn maidenspeech. (*Applaus*)

23.06 Didier Reynders, ministre (*en français*): Je voudrais remercier les groupes et les membres de la commission pour le soutien très large à cette résolution et donc à la participation de la Belgique à INSTEX.

Il s'agit un instrument de politique commerciale qui permet d'exécuter une partie des accords conclus avec l'Iran et de faire en sorte que la reprise du commerce international soit possible.

La négociation va se poursuivre, entre pays européens, mais aussi avec l'Iran qui doit respecter ses engagements.

(*En néerlandais*) Nous travaillons aussi sur le fond du dossier: l'Iran doit également exécuter correctement et loyalement le JCPOA.

L'audition d'experts peut être organisée le plus rapidement possible et elle pourra ensuite faire l'objet d'un rapportage au Parlement. Le mandat pour poursuivre les négociations a maintenant été donné. Le résultat sera soumis au Parlement.

Le président: La discussion est close.

Aucun amendement n'a été déposé.

Le vote sur la proposition aura lieu ultérieurement.

24 Nomination des délégués à l'Assemblée parlementaire de l'OSCE

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 18 septembre 2019, je vous propose de procéder à la nomination des délégués à l'Assemblée parlementaire de l'OSCE.

Conformément à l'article 159 du Règlement, ces nominations se font à la représentation proportionnelle des groupes politiques. Conformément au principe de la répartition proportionnelle, la délégation est composée des 5 membres effectifs suivants:

N-VA: Peter De Roover

Ecolo-Groen: Jessika Soors

PS: Malik Ben Achour

Vlaams Belang: Ellen Samyn

MR: Denis Ducarme

Étant donné que le nombre de candidatures

23.06 Minister Didier Reynders (*Frans*): Ik zou alle fracties en leden van de commissie willen bedanken voor de zeer brede steun voor deze resolutie en bijgevolg ook voor de deelname van België aan het INSTEX-mechanisme.

Het betreft een handelsbeleidsinstrument waarmee een deel van de overeenkomsten die met Iran gesloten werden, uitgevoerd kan worden en waardoor het mogelijk wordt de internationale handel te hervatten.

We moeten de onderhandelingen voortzetten, niet alleen tussen de Europese landen onderling, maar ook met Iran, dat zijn verbintenissen moet nakomen.

(*Nederlands*) Daarnaast werken we aan de kern van de zaak: Iran moet ook het JCPOA correct en loyaal uitvoeren.

De hoorzitting met experts mag zo snel mogelijk bijeengeroepen worden, waarna een rapportering in het Parlement kan volgen. Het mandaat om de onderhandelingen verder te zetten, is er nu. Het resultaat daarvan zal aan het Parlement worden voorgelegd.

De voorzitter: De besprekking is gesloten.

Er werden geen amendementen ingediend.

De stemming over het voorstel zal later plaatsvinden.

24 Benoeming van de afgevaardigden naar de Parlementaire Assemblee van de OVSE

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 18 september 2019, stel ik u voor over te gaan tot de benoeming van de afgevaardigden naar de Parlementaire Assemblee van de OVSE.

Overeenkomstig artikel 159 van het Reglement geschieden deze benoemingen op grond van de evenredige vertegenwoordiging van de politieke fracties. Met inachtneming van de evenredige vertegenwoordiging ziet de samenstelling van de delegatie bestaande uit 5 vaste leden, er als volgt uit:

N-VA: Peter De Roover

Ecolo-Groen: Jessika Soors

PS: Malik Ben Achour

Vlaams Belang: Ellen Samyn

MR: Denis Ducarme

Daar het aantal ontvankelijke kandidaturen

recevables correspond au nombre de places à conférer, il n'y a pas lieu à scrutin conformément à l'article 157, 6, du Règlement.

En conséquence, je proclame élus les candidats présentés pour la délégation à l'Assemblée parlementaire de l'OSCE.

Pas d'observation? (Non)
Il en sera ainsi.

25 Nomination des membres des commissions spéciales, des délégations aux assemblées internationales et des comités d'avis

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 4 septembre 2019, je vous propose de procéder à la nomination des membres des commissions, des délégations aux assemblées internationales et des comités d'avis suivants:

Commissions spéciales

- Commission de la Comptabilité
- Commission des Pétitions
- Commission des Naturalisations
- Commission du Règlement et de la Réforme du travail parlementaire
- Commission de contrôle des Dépenses électorales et de la Comptabilité des partis politiques
- Commission Achats et ventes militaires

Délégations aux assemblées internationales

- Conseil interparlementaire consultatif du Benelux
- Assemblée parlementaire de l'Union pour la Méditerranée
- Assemblée parlementaire de l'OTAN

Comités d'Avis

- Comité d'avis chargé de Questions européennes
- Comité d'avis pour l'Emancipation sociale
- Comité d'avis des questions scientifiques et technologiques

Pas d'observation? (Non)
Il en sera ainsi.

Conformément à l'article 158 du Règlement, les nominations des membres des commissions, des délégations aux assemblées internationales et des comités d'avis se font à la représentation proportionnelle des groupes politiques.

Les présidents de groupe m'ont fait parvenir les noms de leurs candidats.

overeenstemt met het aantal te begeven plaatsen, moet, overeenkomstig artikel 157, 6, van het Reglement, niet gestemd worden.

Dienvolgens verklaar ik verkozen de kandidaten voorgedragen voor de afvaardiging naar de Parlementaire Assemblee van de OVSE.

Geen bezwaar? (Nee)
Aldus wordt besloten.

25 Benoeming van de leden van de bijzondere commissies, de afvaardigingen naar internationale vergaderingen en de adviescomités

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 4 september 2019 stel ik u voor over te gaan tot de benoeming van de leden van de volgende commissies, afvaardigingen naar internationale vergaderingen en adviescomités:

Bijzondere commissies

- Commissie voor de Comptabiliteit
- Commissie voor Verzoekschriften
- Commissie voor Naturalisaties
- Commissie voor het Reglement en Hervorming van de parlementaire werkzaamheden
- Controlecommissie betreffende de Verkiezingsuitgaven en de Boekhouding van de politieke partijen
- Commissie Legeraankopen en –verkopen

Afvaardigingen naar internationale vergaderingen

- Raadgevende interparlementaire Benelux-Raad
- Parlementaire Assemblee van de Unie voor de Middellandse Zee
- NAVO-Parlementaire Assemblee

Adviescomités

- Adviescomité voor Europese Aangelegenheden
- Adviescomité voor Maatschappelijke Emancipatie
- Adviescomité voor wetenschappelijke en technologische vraagstukken

Geen bezwaar? (Nee)
Aldus wordt besloten.

Overeenkomstig artikel 158 van het Reglement geschieden de benoemingen van de leden van de commissies, afvaardigingen naar internationale vergaderingen en adviescomités op grond van de evenredige vertegenwoordiging van de politieke fracties.

De fractievoorzitters hebben mij de namen van hun kandidaten medegedeeld.

Étant donné que le nombre de candidatures recevables correspond au nombre de places à conférer, il n'y a pas lieu à scrutin conformément à l'article 157, n° 6 du Règlement.

En conséquence, je proclame élus les candidats présentés. La composition des commissions, des délégations aux assemblées internationales et des comités d'avis sera publiée dans l'annexe au Compte Rendu Intégral.

[26] Cour constitutionnelle – Présentation d'un juge d'expression néerlandaise

Par lettre du 18 juillet 2019, le président de la Cour constitutionnelle fait savoir qu'à la suite de la mise à la retraite de M. Eric Derycke le 28 octobre 2019, une vacance d'emploi de juge néerlandophone sera publiée au *Moniteur belge* du 1er août 2019.

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 4 septembre 2019, je vous propose de publier un appel aux candidats au *Moniteur belge* et de fixer à 30 jours le délai pour le dépôt des candidatures.

Pas d'observation? (Non)

Il en sera ainsi.

Votes nominatifs

[27] Proposition de résolution soutenant la décision du gouvernement fédéral du 28 juin 2019 engageant la Belgique à participer au mécanisme INSTEX (395/2)

(Stemming/vote 1)		
Ja	111	Oui
Nee	18	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	130	Total

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de résolution. Il en sera donné connaissance au gouvernement.

Mme Darya Safai n'a pas voté. M. Philippe Tison a voté comme son groupe.

[28] Prise en considération de propositions

Vous avez pris connaissance dans l'ordre du jour qui vous a été distribué de la liste des propositions

Daar het aantal ontvangelijke kandidaturen overeenstemt met het aantal te begeven plaatsen, moet, overeenkomstig artikel 157, nr. 6, van het Reglement, niet gestemd worden.

Dienvolgens verklaar ik de voorgedragen kandidaten verkozen. De samenstelling van de commissies, afvaardigingen naar internationale vergaderingen en adviescomités zal in de bijlage bij het Integraal Verslag worden bekendgemaakt.

[26] Grondwettelijk Hof – Voordracht van een Nederlandstalige rechter

Bij brief van 18 juli 2019 deelt de voorzitter van het Grondwettelijk Hof mee dat in het *Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 2019 een vacature zal worden bekendgemaakt voor het ambt van Nederlandstalige rechter, als gevolg van de opruststelling van de heer Eric Derycke op 28 oktober 2019.

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 4 september 2019, stel ik u voor een oproep tot kandidaten in het *Belgisch Staatsblad* bekend te maken en de termijn voor het indienen van de kandidaturen op 30 dagen vast te stellen.

Geen bezwaar? (Nee)

Aldus wordt besloten.

Naamstemmingen

[27] Voorstel van resolutie inzake steun voor de beslissing van de federale regering de dato 28 juni 2019 waardoor België zich ertoe verbindt deel te nemen aan het INSTEX-mechanisme (395/2)

(Stemming/vote 1)		
Ja	111	Oui
Nee	18	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	130	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het voorstel van resolutie aan. Het zal ter kennis van de regering worden gebracht.

Mevrouw Darya Safai heeft niet gestemd. M. Philippe Tison heeft gestemd zoals zijn fractie.

[28] Inoverwegingneming van voorstellen

In de laatst rondgedeelde agenda komt een lijst van voorstellen voor waarvan de inoverwegingneming is

dont la prise en considération est demandée.

gevraagd.

Une liste complémentaire de propositions dont la prise en considération est demandée a été communiquée à la Conférence des présidents. Cette liste sera également reprise en annexe du Compte Rendu Intégral.

Aan de Conferentie van voorzitters werd een bijkomende lijst van voorstellen medegegeeld waarvan de inoverwegingneming is gevraagd. Deze lijst zal eveneens in de bijlage bij het Integraal Verslag worden opgenomen.

S'il n'y a pas d'observations à ce sujet, je considérerai la prise en considération comme acquise. Je renvoie les propositions aux commissions compétentes conformément au Règlement.

Indien er geen bezwaar is, beschouw ik deze als aangenomen. Overeenkomstig het Reglement worden die voorstellen naar de bevoegde commissies verzonden.

Pas d'observation? (Non)
Il en sera ainsi.

Geen bezwaar? (Nee)
Aldus wordt besloten.

29 Adoption de l'ordre du jour

Nous devons procéder à l'approbation de l'ordre du jour de la séance de jeudi 26 septembre 2019.

29 Goedkeuring van de agenda

Wij moeten overgaan tot de goedkeuring van de agenda voor de vergadering van donderdag 26 september 2019.

Pas d'observation? (Non) L'ordre du jour est approuvé.

Geen bezwaar? (Nee) De agenda is goedgekeurd.

La séance est levée à 17 h 16. Prochaine séance le jeudi 26 septembre 2019 à 14 h 15.

*De vergadering wordt gesloten om 17.16 uur.
Volgende vergadering donderdag 26 september 2019 om 14.15 u.*